



אוי קלט (מורה חדש)
 עתון יומי כללי מסלוגי בשפה העברית
 העורכת: ר' נ. מרטינו
 העורך האחראי: ר' ש.
 המו"ל: מורה חדש בע"מ, ת"א, רח' הנגב 11.

XLV. BÉVFOLYAM
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
 Kiadó: Mizrách Chádás Ltd., Tel-Aviv,
 Hanegev 11. - POB 831.
 Telefon: 31677, 31476

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: המיסד העורך הראשון
 Dr. MARTON ERNŐ ר' מרטינו

A Biztonsági Tanács bevárja az UNO-felügyelők végleges jelentését

Tegnap este csak Szíria és Izrael képviselőit hallgatták meg a határmenti események lefolyásáról — Franciaország nem fogja kérni Szíria elítélését

New York (Reuter, UPI). — Adlai Stevenson soros elnök tegnap este izraeli idő szerint néhány perccel fél 11 előtt nyitotta meg a Biztonsági Tanács tárgyalását Szíria és Izrael panaszáról a pénteken lezajlott határmenti összecsapás ügyében. Az ülés elején U Tant főtákar bejelentette, hogy előzetes de nem teljes jelentést kapott Odd Bull tábornoktól, az UNO megfigyelők főnökétől. Ezt a jelentést, amely még nem teljes és kiegészítésre szorul, egyelőre nem lehet formálisan a BT elé terjeszteni, hanem be kell várni a vizsgálat befejezését.

A SZÍRIAI DELEGATUS IZRAEL ELÍTÉLÉSET KÖVETELI

Mint előre várható volt, a Tanács tegnap este csupán a két érdekelt fél képviselőit hallgatta meg. Először Rafik Asa szíriai delegátusnak adott meg a szót, mert Szíria kérte először a Tanács összehívását. Asa felszólította a Biztonsági Tanácsot, hogy a legelőször ítéltje e. Izraelt, mert „előre gondosan megtervezett agressziót követett el”. A szíriai szöveg szerint Izrael megsértette az UNO alapokmányát, valamint a fegyverszüneti egyezményt is. Asa azzal vádolja Izraelt, hogy mezőgazdák letelepítése után birtokába akarja venni a demilitarizált határzónát. Ezzel a szíriai delegátus azt a benyomást akarta kelteni, hogy Dánánál is demilitarizált zónában történt az összecsapás.

Lapzártakor kezdte meg beszédét Michéel Comay izraeli delegátus, aki a szíriai támadás részleteit ismertette a Tanács előtt.

„A HELYZET RENDKÍVÜL KOMOLY”

Washington, (IFP). — Tegnap a Biztonsági Tanács ülése előtt Abraham Harman izraeli nagykövet felkereste Harlan Cleveland-t, a nemzetközi ügyek felügyelője amerikai helyettes külügyminiszterét, hogy a szíriai határon lefolyt incidensről tárgyaljon vele. Harman nagykövet a megbeszélés után azt mondta a várakozó újságíróknak, hogy „a helyzet rendkívül komoly”. Harman nagykövet elmondta, hogy Cleveland-dal meg tárgyalták a határmenti agresszió különböző aspektusait, amelyekről a Biz-

Tájékoztató akció Párizsban és Londonban

Párizs (KJ). — Walter Ejtán izraeli nagykövet tegnap felkereste Couve de Murville francia külügyminiszter, akit részletesen informált a szíriai támadásról és arról, hogy az izraeli kormány rendkívül súlyosnak tartja az incidens.

Jól értesült francia körökből származó hírek szerint a francia UNO-dele-

gáció nem fog semmiféle határozati javaslatot a Biztonsági Tanács elé terjeszteni, de nem is fogja vétóval megakadályozni bármely más ország javaslatának elfogadását. Amennyiben a hír helyesnek bizonyul, ez azt jelenti, hogy a franciák nem fogják szorgalmazni Szíria elítélését, de nem is fognak vétót emelni, akár Szíriát, akár Izraelt elítélő határozat ellen.

A francia sajtó igen részletesen foglalkozott a határmenti eseményekkel és általában Izrael álláspontját hangsúlyozta ki.

Amerika kivételes képességű új elhárító rakétát állított elő

Washington, (UPI). — Az amerikai hadsereg tegnap első ízben közölt részleteket legújabb elhárító rakétájáról, amelyet a közeljövőben fognak kipróbálni a csendesóceáni Kwajaleen-szigeten. A Sprint nevű kup alakú elhárító rakétát földalatti padokról lövik ki és az a feladata, hogy nagy magasságban elpusztítsa az óránként 24 ezer kilométer sebességgel közeledő ellenes rakétát. A tervezett próbakísérleteknél a kaliforniai Vandenberg-bázisról kilőtt interkontinentális ballisztikus rakéták fogják ké-

pezni a célpontot, amelyek azonban nem szerelnek fel robbanófejjel.

A Sprint másik feladata az, hogy a tengeralattjárókról kilőtt rakétákat semmisítsen meg.

Az új elhárító rendszer, amelynek a Sprint csak egy részét képezi, a Niké-X nevet viseli és a Niké-Zeus elhárító rakéták utódja. Csak egy évig tartó próbák után fogják eldönteni, hogy megkezdik-e a Sprint nagyméretű gyártását. Becslés szerint az amerikai szárazföldi védelmi hálózatának a Sprintre való átállítása 15 milliárd dollárba kerülne.

Nagy tisztogatást hajtottak végre az orosz kommunista pártvezetőségben

Frol Kozlovot, Leonid Iljicsevet, Titovot és Vaszilij Poljakovot kizárták a központi bizottságból — Chruscsevet önkéntes lemondásra szólítják fel

Moszkva (UPI). — A szovjet kommunista párt központi bizottsága tegnap tartotta meg első ülését az október 14-i emlékeztetés Chruscsev-buktató ülés óta és hír szerint elhatározta, hogy felszólítja a volt miniszterelnököt, mondjon le önként tagságáról a központi bizottságban, nehogy a pártkongresszus elé kelljen terjeszteni kizárásának indítványát.

A központi bizottság ülése teljesen a de-chruscsevizálás jegyében folyt le, ami már a külsőségeken is megnyilvánult. Elentéttében a Chruscsev által bevezetett rendszerrel, hogy a központi bizottság üléseit és napirendjét nyilvánosan előre közlik, ezúttal az ülés ismét a legnagyobb titokban folyt le és a határozatokról csak egyes hírek szivárogtak ki.

A központi bizottság a Chruscsev megbuktatását követő személyi változásokkal foglalkozott és elhatározta, hogy kizárja a pártvezetőségéből az 56 éves Frol Kozlovot, Chruscsev egykori legmeghittebb munkatársát, aki két év óta agyvérzésből származó bénulásban szenved. Ugyancsak kizárták a központi

bizottságból Leonid Iljicsevet, aki eddig az ideológiai szekció élén állt, továbbá Titov szervezési főnököt és Vaszilij Poljakovot, a központi bizottság mezőgazdasági szekciójának vezetőjét. Ezzel szemben

teljes jogú tagként bekerült a pártelnökségbe Pjotr Selezst ukrán pártvezető, Alexander Seljepin, a központi bizottság egyik titkára és Viktor Grisin, aki eddig a pártelnökség póttagja volt.

Leonid Brezsnyev beszámolót tartott a 330 tagú központi bizottságban a puhatózó békétárgyalásokról, amelyeket Csu En-laj kínai miniszterelnökkel folytatott az elmúlt héten. Arról, vajon a központi bizottság állást foglalt-e a Moszkva — Peking viszállyal kapcsolatban, semmi sem tudódott ki. Jól értesült moszkvai körök szerint a kínaiakkal folytatott tárgyalások nem vezettek eredményre.

A központi bizottság ma is folytatja ülését és állítólag további személyi változások is kerülnek napirendre.

A központi bizottság nemcsak kizárta Chruscsev vezét, Alexej Adzsubejt és

London (STA). — Arthur Lurie nagykövet tegnap délelőtt felkereste George Thompson külügyekkel megbízott államminiszter, hogy közölje vele Izrael álláspontját az északi határon lefolyt incidens ügyében. (Folytatás a 8-ik oldalon)

Husszein király francia közvetítést vár Izrael és Szíria között

A jordániai uralkodó De Gaulle elnök repülőgépén utazott Párizsba, majd Bonnba is ellátogat

Nizza, (IFP, UPI, Reuter) — Husszein király szövegében tegnap annak a reményének adott kifejezést, hogy Franciaország közvetítése útján rendeződni fog az incidens Izrael és Szíria között. Szaláh Abu Zeid jordáni tájékoztatói miniszter, aki Husszein királyal együtt érkezett Nizzába, kijelentette, hogy a határmenti összecsapás „kétnyelvű”, amely azonban rendezést nyerhet. Arra a kérdésre, vajon francia közvetítés várható-e a viszálly rendezésére, a jordáni miniszter így válaszolt: „A mult tanulságai alapján és Franciaország tapasztalatai ra való tekintettel várható ilyen közvetítés.”

A jordáni miniszter egyben sajnálkozását fejezte ki az „agresszió” felett és kijelentette, hogy ez nem az első ilyen támadás. Husszein király feleségével, Mona hercegnővel és Zeid miniszterrel, valamint

SÁZÁR ÁLLAMELNÖKÖT BEÉR SÉVA DISZPOLGÁRÁVÁ VÁLASZTOTTÁK

A beér-sévai Bét Háám-ban tegnap a városi tanács rendkívüli ünnepi közgyűlésén a Negev fővárosának diszpolgárává választotta Zálmán Sázár államelnököt, aki kíséretével hivatalos látogatásra érkezett.

Az államelnöki párt és kíséretét, köztük az államelnök fivérét, dr. Avrahám Rubasovot és lányát Beér-Séva diszpolgottsága a város északi bejáratánál fogadta, élén Eljáhu Návi polgármesterrel. Jelen voltak a városi tanács tagjai, Dáján beér-sévai főrabbi, Vardimon körzeti közigazgatási főnök és beduinsejkek csoportja, élén Szolimán El Huzeil sejjel. Az államelnöknek a város kapujában kenyeret és bort nyújtottak át, amelyre Sázár elnök áldást mondott. Ezután a város rabbija megáldotta az érkezőket, majd egy kisfiú és kislány virágcsokrot nyújtott át Sázár assoznyának. Az államelnök és kísérete

a fellobogozott utcákon felsorakozott lakosság lelkes élnézése közben vonult a Bét Háámig, ahol a városi tanács ünnepi ülését tartotta. A polgármester a lakosság nevében köszöntötte a magas vendégeket, kihangsúlyozva, hogy a város lakóinak 85 százaléka új olé. Sázár elnök beszédében többek között a következőket mondotta: „Remélem és bizom benne, hogy létrejön a béke szomszédainkkal, Beér-Séva ősi hagyományainak megfelelően, ahol az első szövetség jött létre Avrahám atyánk és Avimelech között.”

Sázár elnök és kísérete ezután megtekintette a város különböző részeit, így az ipari negyedet, majd az államelnök felavatta a Gimel negyedben lévő Hámá-ávilim parkot. A negevi központi kórház éttermében ünnepi ebédet tartottak a vendégek tiszteletére.

más magasrangú tisztviselőkkal együtt érkezett Nizzába. Charles de Gaulle elnök saját Caravelle-gépét küldte Ammanba a jordáni királyért, aki az éjszakát Nizzába töltötte és ma indul tovább Párizsba, ahol a francia elnök fogadja.

A király kíséretében van Jordánia országfejlesztési minisztere, aki magával vitte a hétéves fejlesztési terveket. Valószínű, hogy Franciaország segítséget fog nyújtani Jordániának egyes öntözési és iparosítási tervek végrehajtásában, ezenfelül pedig kulturgegyezmény megkötése is várható.

Az arab sajtó szerint Husszein szövege akarja ten-

ni az arab-izraeli viszállyt is és állítólag tiltakozni kíván az ellen, hogy Franciaország fegyvert szállít Izraelnek.

Párizsból a jordáni király Bonnba repül, ahol Erhard kancellárral találkozik.

Amman. (Reuter). — Szaudia kormánya a tegnap megtartott rendkívüli minisztertanácscon elhatározta, hogy 7 millió fontsterlinget bocsát a közös arab főpáncsnokság, valamint a „palesztinai felszabadító hadsereg” rendelkezésére. A mekkai rádió jelentése szerint a saudi kormány ezt a döntést az arab csucsértekezlet határozataira való hivatkozással hozta.

Wilson angol miniszterelnök Amerika után Moszkvába is ellátogat

Közel kétszerezése emelik az angol parlament tagjainak fizetését

London, (IFP, Reuter). — Jól értesült londoni hírforrások szerint Harold Wilson miniszterelnök december utolsó hetében, tehát Johnson elnökkel tervezett első találkozója után látogatást készült tenni Moszkvában. Anglia moszkvai nagykövetsége azt mondta, hogy semmit sem tud ezekről a tervekről, de Wilson miniszterelnöknek tegnap esti találkozója a londoni szovjet nagykövettel megerősítette, hogy ilyesvalami van készülőben.

Hír szerint Wilson levelet intézett Alexej Koszigin szovjet miniszterelnökhöz és ebben javasolta a találkozást, különösen kiemelve, hogy a tervezett moszkvai utazás Wilson két washingtoni látogatása közé van beiktatva. Megfigyelők ebből arra következtetnek, hogy Wilson folytatni akarja Harold Macmillan közvetítő szerepét a két világhatalom között.

London, (UPI). — Harold Wilson miniszterelnök

bejelentette, hogy törvényjavaslatot készült betervezni, amely közel kétszerezése emeli az angol parlament tagjainak fizetését. A képviselők, akik eddig évi 1750 fontsterling fizetést huztak, a jövőben 3250 fontot fognak kapni. Wilson miniszterelnöknek a fizetése évi 10.000 fontsterlingről 14.000-re emelkedne, míg a miniszterek, akiknek a fizetése átlagban 2000 és 5000 font között van, kerekén 50 százalékos emeléshez jutnának.

Ujabb szíriai lövöldözés

A hadsereg szövegében jelent: Tegnap délután a Chula-völgyi Lehávut Hábásán kibuc közelében szíriai területől három golyó sorozatot löttek egy izraeli járőr felé, amely a határ közelében haladt. Senki sem sebesült meg és a járőr folytatta útját anélkül, hogy viszonozta volna a tüzet.

A tragikus szerencsétlenség áldozatául esett

GRUNFELD SIMON 74

családjának mély gyászában ezúton fejezzük ki őszinte részvétünket.

A GEOFIZIKAI INTÉZET vezetősége és alkalmazottai

VIVA VAUXHALL

Commercial 1965
 IL 7000. — kp
 IL 3.500. — részletre

Vauxhall ügynökség
 T. A., Ibn Gvirol 49
 Tel. 231546

Sárét az „elavult” vallási rendelkezések kiküszöbölését javasolja

A volt miniszterelnök szerint nem szabad különbséget tenni ortodox, konzervatív, vagy reformrabbi előtt kötött házasságok között — Meg kell szüntetni a kohániták és elvált asszonyok házasságkötési tilalmát és az elhalt férj fivére részére kötelező „chalicát

A jeruzsálemi újságíró-klub ebéden látta vendégül Mose Sárét volt miniszterelnököt, a Szochnut vezetőjének elnökét 70-ik születésnapja alkalmából. Sárét válaszolt a hozzá intézett kérdésekre különböző aktuális politikai és társadalmi problémákkal kapcsolatban és ennek során élesen bírálta a jelenleg érvényben lévő vallási házassági törvényeket.

„Ezek a törvények olyan merevek — mondotta, — hogy nem illeken napjainkhoz. El kell ismerni a házasságok és válások törvényességét, akár ortodox, akár reform, vagy konzervatív rabbi által rendezték azokat. Nem szabad különbséget tennünk rabbi és rabbi között. A „chalicá” intézménye napjainkban már teljesen értelmetlen és hatálytalanítani kellene. Ugyancsak idejétmúlt az a rendelkezés, hogy kohánita nem vehet feleségül elvált asszonyt. Ezt napjaink embe- re nem képes megérteni és eltűrni.”

Sárét hozzáfűzte, hogy kizárólag személyes véleményét fejtette ki és az nem azonosítható azokkal a testülettel, amelyeknek tagja. Szükségesnek tartotta azonban megjegyezni, hogy még miniszterelnöksége idején egy nyilatkozott, hogy a nagyközönség véleményét és magatartását ezekben az ügyekben mindenekelőtt az határozza meg, hogyan kezelik azokat a testületek, amelyeknek hatáskörébe tartoznak.

„A zsidó vallásnak nincs szüksége arra — folytatta Sárét, — hogy más vallásoktól vegyen példát, ha szükségesnek mutatkozik valamely módosítás. A nemzedékek során a zsidóság számos módosítást hajtott végre és nem vagyok hajlandó elhinni, hogy mai zsidó tudósok és rabbiik nem képesek módosítani, vagy hatálytalanítani azokat a dolgokat, amelyek nem egyeztethetők össze napjaink kal. A jelenlegi vezetők fokozzák a zsidó vallás lebecsülését. A magam részéről nem ezt akarom, hanem a zsidó vallás megbecsülésének és értékének emelését” — hangoztatta a volt miniszterelnök.

A Min Hájeszod kilépéséről illetve az új rendről szólva Sárét úgy nyilatkozott, hogy nézete szerint a Lávon csoport hibát követett el, amikor kilépett a Mápájából, különös tekintettel arra, hogy az Achdut Háavodával való együttműködés ügye rendezés előtt állott. Ha a Min Hájeszod a pártban marad, mint az új rend híve, jelentős erőcsoporthat képviselhetett volna.

Ami magát az „új rendet” illeti, erről Sárétnek az a véleménye, hogy az a munkáspártok egyesülésé-

nek egyik megnyilatkozása és kiszélesítene a felelősségviselést az ország és a Hisz-tadnut vezetéseért. A volt miniszterelnök pozitív jelen-ségnek tekintené, ha az Ach-dut Háavoda további felelősséget venne magára ezek-ben az ügyekben.

Egy további kérdésre vá-laszolva Sárét elutasította azt a felfogást, amely szer-int a közérkölcsök romlot-tak az országban az utóbbi időben. Ugyanakkor azon-ban rámutatott arra, hogy a lakosság körében szűklátó-körűség lett urrú, amely előbbre helyezi az egyén ügyét a közösségénél és nem törődnek eléggé a népneve-

léssel, illetve az emberek egymásközötti viszonyának és magatartásának javítá-sával.

A rabbinikus felsőbíróság tagjai, valamint a rabini-kus bíróságok elnökei teg-nap Untermann országos áskenázi főrabbi elnökle-te alatt konferenciát tartot-tak Jeruzsálemben, amely-nek napirendjén az utóbbi időben a házasságkötések-ke kapcsolatban felmerült problémák szerepeltek. A konferencia különbizottsá-got választott, amelynek feladata összegyűjteni az ügygel kapcsolatos minden adatot.

Két jeruzsálemi mozi tulajdonosát kizárták az országos szervezetből

Már 11-ik napja tart a sztrájk a főváros 7 mozijában

Jeruzsálem, (Az Uj Ke-let tudósítójától). — A részleges mozistrájk már 11-ik napja tart Jeruzsá-lemben. Tegnap hét mozi kapui változatlanul zárva voltak, miután tulajdono-saik nem voltak hajlandók a munkástanács által is támogatott követeléseknek eleget tenni. A munkásta-nács szóvivője tegnap este közölte, hogy a mozidolgo-zók szakszervezeti csoport-jának követelést a munkástanács egyhangulag jóvá-hagyta.

A sztrájk egyébként to-vább tart az Eden, Cion,

Orna, Orion, Edison, Há-birá és Armon mozikban.

Ezzel kapcsolatban a mozisok szervezete (Igd Anaf Hákolnoá) közli, hogy november 12-én tar-tott vezetőségi ülésén egy-hangulag kizárta soraiból Chájim és Dávid Schiffet, a jeruzsálemi Or-Gil és Chén mozik tulajdonosait. A kizárást azzal indokol-ják, hogy a Schiff-fivérek a jeruzsálemi mozisok sztrájkja idején precedens nélküli magatartást tanu-sítottak, amely nem egyez-tethető össze szervezeti tagságukkal.

Öt halálos ítélet Zanzibárban az állítólagos puccskíséret miatt

A londoni Sunday Times kiutasított tudósítója szerint az ország teljesen kínai, orosz és kelet-német irányítás alatt áll

Zanzibár. (UPI). — Abeid Karume, Tanzania alelnöke tegnap bejelentette, hogy Zanzibár kormánya lázadá-si kísérletet akadályozott meg. Karume, aki Tanga-nyika és Zanzibár egyesült kormányában a második hely-en áll, a januári lázadás élén állt, amely véget vetett a zanzibári szultán ural-mának. Állítása szerint a lázadó csoport, amely meg akarta bukztatni kormányát, a „bekerákosok szövetsé-ge” nevet viseli és a felosz-latott zanzibári nemzeti párt tagjaiból állt. Karume közölte, hogy öt embert már halálra ítélték, mások 5—10 évig terjedő fegyházbüntetéseket kaptak, míg né-hány embert szabadlábra helyeztek.

A puccskíséret első híre a londoni Sunday Timesben jelent meg, amelynek tudó-

sítója Tom Stacey, három-órás tartózkodás után ki-utasított Zanzibárból, a-honnan a kommunista befo-lyás alatt álló kormány már minden nyugati újságíró-t kiűzött. Stacey szerint 350 zanzibári arabot tartóztat-tak le, akik közül egyet agyonverték, másokat pedig kínzásokkal akartak vallo-másra bírni. Szerinte az állítólagos puccsot november első hetében fedezték fel. Az angol újságíró megtudta, hogy éjjel fegyvereket vit-ték ki a kínai konzulátus épületéből és elásták, más-nap reggel pedig diadalma-san megtalálták az „ameri-kai titkos fegyvertárat.”

Stacey szerint Zanzibár közigazgatását kínaiak, oro-szok és kelet-németek irány-nyítják és Tanganyikának gyakorlatilag alig van be-le-szólása a sziget ügyeibe.

Tíz évi börtönt javasolnak az elmenekülő autós gázolókra

Havonta átlag ezer autóbaleset történik az országban

Jeruzsálem, (Az Uj Ke-let tudósítójától). — A közlekedési balesetet elő-idező gépkocsivezetők büntetésének jelentős mérték-ben való súlyosbítását írja elő az a törvényjavaslat, amelyet tegnap nyújtott be Jiszráél Bár Jehuda közlekedésügyi miniszter a Kneszetben. A többi között az új javaslat bizonyos esetekre 10 évig terjedő börtönbüntetést ír elő, és-pedig oly módon, hogy azt ne lehessen feltételes elíté-lés formájában kimondani. Ezt a rendkívül súlyos büntetést azokra kívánja alkalmazni a törvény, akik a baleset megtörténte után gépkocsijukkal tovább-mennek anélkül, hogy meg-kísérelnének segínyt nyu-jtani az áldozatnak.

A törvényjavaslat a ki-sebb közlekedési balesetek előidézői büntetését is su-lyosítja. A javaslat tárgyalásá-nak első szakaszában va-lamennyi képviselő súlyos

szavakkal ítélte el a telet-lően gépkocsivezetőket, de egyben rámutattak arra is, hogy a balesetekért sok esetben nem a sofőrök, ha-nem a gyalogjárók felelő-sek.

Egyébként a központi statisztikai hivatal éppen tegnap tette közzé a köz-uti balesetek legutóbbi ada-tait. Ezekből megállapít-ható, hogy havonta átlag ezer közlekedési baleset történik Izráelben. A sta-tisztikusok rámutatnak ar-ra, hogy miután ez a szám már több hónap óta szil-lárdan tartja magát és nem emelkedik, tulajdon-képpen a helyzet bizonyos-foku javulásáról lehet be-szélni, mert 1963-ban a közlekedési balesetek évi átlagában 15 százalékos emelkedés volt. A balese-tek számának stabilizálódá-sa annál is inkább javulás-nak tekinthető, mert idő-közben az üzembe került gépkocsik száma állandóan növekedett.

HIREK

ELOFIZETESI DIJA HAVONTA 6.— IL. Tel-Aviv POB 831. Fiókiadóhivatalok:

HAIFA: Grunberger Schapira 13, tel. 32453 Irodai órák után: Tel. 527010

Jeruzsálem: Landau Javec 7, Tel. 26046. Erdős Javec 7, Tel. 26046.

— Decembertől minden

bérlautót taxaméterrel kell ellátni. Decembertől kezd-ve a törvény értelmében minden speciál taxit taxa-mérővel kell felszerelni. Ez az utolsó időpont, amint túl taxik nem közlekedhetnek óra nélkül. Ugyanakkor azt az újítást vezetik be, hogy a taxinak csakis közre-tenként lesz szabad mű-ködni. Minden körzet szer-int a gépkocsikat más és más színű festékkel jelö-lik meg, nehogy területi-kön kívüli utakat bonolyit-hassanak le. Azoknak a taxisoknak, akik ezt a ren-delezést megszegik, meg-vonják a működési enge-délyét.

— Az Aviva-Barisszia közleményei: Kérjük azo-kat a chávérokat, akik technikai okokból (pontos cím hiányában) nem kap-ták meg körlevelünket, kö-zöljék címüket és egyúttal jelentkezésüket, Korláth-Violával, Tel Aviv, Derech Haniacáhon 124. Az auto-buszok pontos indulását Jeruzsálemből, Tel Avivból és Haifáról és a találkozás helyét idejében közölni fog-juk. — A rendezőség.

— Keresnek egy eltűnt francia turistát. A rendőrség megkezdte Jozsef Buch franciaországi turista ku-tatását, aki 3 és fél hó-nappal ezelőtt érkezett Iz-ráelbe és azóta nem tud-nak hollétééről. A 25 éves turista átutazási vízummal jött a Mandelbaum átjárón keresztül az országba és tartózkodási engedélye egy hónapra szól. Az engedély lejárt, de semmi nyoma sincs annak, hogy a turista elhagyta volna az orszá-got.

— Ujra megindult a mun-ka a beér-sévai gyémánt-gyárban. A beér-sévai „Áv-né Beér Séva” gyémánt-csiszoló üzemből, amely anyagi nehézségek miatt egy hónapon keresztül zá-rva tartott, tegnap ismét megkezdtek a munkát, mi-után megállapodás jött lé-tre egy natanjai gyémántos csoporttal, amely hajlandó nyerskövet szállítani a cég-nek. Az új megállapodás szerint az üzemet két hó-napi próbaidőre a régi mun-kavezető, Albert Szávadz, valamint a gyémántosok megbízottja, a natanjai M. Miltenszki vezetik. A na-tanjai gyémántosok a két hónap leteltével határoznak arról, hogy megvásárol-ják-e az üzemet, vagy sem.

Tizenöt éves itteni gyakor-latú bíró szakember

MEGVENNE (átvenne) vidéki nagyobb közszükségleti ÜZLETET (corchánát). Négy nyelvet beszél. „Anyá-giakkal rendelkezem”, Haifa, POB. 4094.

— Holtan bukkantak a lakásáról eltűnt idős fér-fire. A tel-avivi rendőrség egyik mozgó őrzőjárata egész éjszaka kereste a 64 éves Jona Kohent, aki eltűnt Ráv Friedmann utca 86 szám alatt lévő lakásából. Az eltűnést a fia jelentette a rendőrségen, amelynek csak másnap reggel siker-ült az eltűnt ember nyo-mára bukkannia. Kohent a Strauss kertben egy padon ülve, holtan találták Fel-tételezik, hogy halálát szív-szállhűtés okozta.

— Munka után betörés-sel foglalkoztak. Éjlátban az utóbbi időben számos betörést követtek el, de a rendőrség nem tudta el-fogni a tetteseket. Vegülis Askelonban letartóztattak három építőmunkást, akik a közelmúltban Éjlátban dolgoztak a Szolél Bonénál és a rendőrség felleve-se szerint munka után, az esti órákban, betöréseket követtek el és sokezer font értékű tárgyat eltulajdoní-tottak. Az elrabolt holmik jelentős részét a három gyanúsított lakásán meg-találta a rendőrség.

• REGIBŐL UJ Cipők, táskák, bőrkabátok festését vállalom. — Ungár, T.A., Allenby 7., (ud-varban).

SZIGORUAN KÖSER!

libaaprólék

1.50 IL. kg.
Leves-tyúk 1.25 kg.
csirkemell 5.50 kg.
Pulyka továbbá színhús és mindenféle felvágott-árú naponta frissen

MERKÁZ HÁAVÁZ

T.A., Hásáron-u. 21. (Tacháná Merkáztátnál. Mítra-chi bankfiókkal szemben) Nyitva 7—7-ig. Telefon: 33769

— Gyümölcsaszaló üze-met létesítenek Szulám Curban. A Míluot vállalat a nyugat-gálili kibucokhoz tartozó Szulám Cur ipar-negyedében gyümölcs asza-ló üzemet létesít. Az ügy-ről már hosszú idő óta folynak tárgyalások és Pin-chász Szápir pénzügyminiszter, akinek kezében a végső döntés volt, tegnap értesítette hozzájárulásáról az érdekelteket. Az új üzem részben megoldja a munkanélküliség probléma-ját — amely az utóbbi idő-ben súlyossá vált Naharia és Slomi környékén —, minthogy mintegy 250 mun-kásnak biztosít foglalkoz-tatási lehetőséget. A Míluot vállalat már több me-zőgazdasági termékfeldol-gozó üzemet létesített a Nyugat-Gáliljban.

TÖBBEZER KÖNYV ARUSITÁSA!

a könyvtár melletti külön helyiségben (Nesz-Cion 5., udvarban). „HADASH” Hájárkon ötvenkilenc

— A kibuc udvarán gáz-olta halálra egy autóbuz. Halálos közlekedési szeren-csétlenség áldozata lett tegnap reggel Bluma Haberfeld 40 éves jeruzsálemi lakos. Az asszony Chéftez Chájim kibucban üdült és a település udvarán gázol-ta el egy autóbuz. Súlyos sebesüléssel vitték kórház-ba, de még utközben meg-halt.

Tíz kiló hasist ástak el a mezőn

A rámlel rendőrség le-tartóztatott két beér-jákovi lakost, akik tíz kiló hasist rejtettek el. A kábítószert értéke több tízezer fontot tesz ki.

A rendőrség értesítést kapott arról, hogy néhány gyerek Beér Jákobba já-ték közben észrevette, hogy gyanus alakok valamit el akarnak rejtetni a mezőn. A feljelentésre kikerkezett a rendőrség. Turdzseman parancsnok vezetése alatt és magukkal hoztak rob-bantási szakértőket is, mi-után attól tartottak, hogy talán aknát helyeztek el a megjelölt helyen. A kuta-tás során a rendőrök egy 10 kilós csomagra bukkantak, amelyben hasis volt.

Petách-Tikva és környékei: Ne kezdjék meg téli be-vásárlásaikat, mielőtt meg-tekintenek férfi divatrua üzletet ahol óriási választék, szolid árak és udvarias kiszolgálás várja Önöket. D. NEUMAN Ichilov-u. 4., (posta mellett)

Előzetes jeruzsálemi jelentés
A HOH jeruzsálemi cso-porja 7. évi november 28-án, szombaton este 9 órai kezdettel rendezte a Bét Há-mehándész kultúrház nagyter-mében — (Rch. Hillel) 62-évi jótékonycélú

CHANUKABALJÁT

Tagjainkat, barátainkat és azok vendégeit szeretettel várjuk. Kísérje figyelemmel az Uj Keletben a HOH közle-ményeket.

— Két vádpontban bü-nösnek mondták ki Zeév Bügeleisont. A haifai tör-vényszék tegnap két vád-pontban bünsnek mondta ki Zeév Bügeleisont, akit illetéktelen határátépítéssel, valamint államérdekeket sértő adatok kiszolgáltatá-sával vádolnak. A zárt tár-gyalás során Bügeleisont egy vádpontot beismert. A szociális gondozótiszt véle-ményének meghallgatása után, a törvényszék decem-ber 27-én hirdeti ki az íté-letet. Mint emlékeztet, Bügeleisont egy társával a gázai sávba szökött át, ab-ban a reményben, hogy az egyiptomiak segítségével si-kerül Amerikába kerülnie, de csak Belgiumba tudott eljutni, ahonnan később hazajött.

Szatmár és környékei VIDAM

chanuka-ostje
dec. 1-én, kedden este 8 órakor a tel-avivi HOH termében, Hájárkon 61. ELSŐRENDEK JAZZ-ZENEKAR Meglepetések! Mindannyian ott találkoznak

— Két hirtelen haláleset a tel-avivi utcán. Tel Aviv utcáin tegnap reggel körül-belül egyazon időpontban két hirtelen haláleset tör-tént. Abraham Szanzer 65 éves jeruzsálemi lakos a Náchlat Benjámin utcában hirtelen összeesett és a ki-érkezett orvos már csak a beállott halált állapíthatta meg. — A Dizengoff ut-cában a 73 éves Náchum Melitz tel-avivi lakost érte hasonló halál, miközben a Kupát Cholim rendezőjébe tartott. Ugy tudják, hogy Melitz súlyos szívóajban szenvedett.

Láger-betegségek és annak következményei

Dr. Friedler Alexander tart előadást, MA, kedd este 8 órakor a „Liberalisok Klubjában” T.A., King George 48 sz. a. Tagjainkat, szimpatizánsainkat szívesen látjuk. — Ha jól akarja magát érzeni és idejét kellemes társasá-gban tölteni, látogassa ren-dszerezen minden kedd esti összejövetelünket. Külön szó-ba salk és társasjátékok ré-szére. Beléptidj nincs!

— Harminc olasz méh-királynőt loptak el tőle. Különleges lopásról tett feljelentést tegnap a ren-dőrségen Gil Lávi, Ejn Chá-rod kibuc tagja. Lávi mé-hész és a nyugat-gálili el-hagyott arab falvak terüle-tén vannak tenyésztői. Is-meretlen tettes 30 méh-kast és 30 rendkívül drá-ga olasz fajtájú méhkirály nőt lopott a méhészetéből. A lopás értéke mintegy 3 ezer font.

— Hetvenéves haifai asszonyt lopásos értek tet-ten. A járásbírósg 15 napi elzárásra változtatható 75 font pénzbírságra ítélte egy 70 éves asszonyt, aki kil-lönözö élelmiszereket lo-pott a haifai Supersol áru-házból összesen 9 font ér-tékben. Az idős asszonyt egyben 300 font „jómaga-viseleti óvadék” letételére kötelezték kétévi időtartam-ra. Az óvadék 7 napi fog-házbüntetésre is átváltoz-tatható.

Uj olé Uj olé
BEHOZATALI ENGEDÉLYE
kiszárlása végett, forduljon hozzánk a leg-nagyobb bizalommal. — Televízió, frizsider, gáz. kályha, zeneszekrény, mosógép, tape-recorder, szőnyeg, stb.

„JERGO”
TEL-AVIV, Allenby 41. Bejárát: Csernichovszky 2. Telefon: 66491. Nyitva naponta reggel 9-től este 6-ig. Felvilá-gosítás és technika: ta-nácsadás, vételkötele-zettség nélkül. Köz-ke-dés a Tacháná Merká zittól a 4-es autóbuz-szal (negyedik megálló)

Ben Gurion „getet” ad

Már a pártközpont is „illetéktelen” ...

- Mi várható Golda elájulása, Sruga Necer fenyegetése és a Lávon-ügy felélesztése után? -

Az „új rend” hívei lehengerlő győzelmet arattak a Mápáj pártközpontjának ülésén. A központ 182 tagja megszavazta az „új rend” létrehozására vonatkozó javaslatot és ezzel újabb átütő kétségbevonhatatlan személyes győzelemhez jut-



GOLDA MEIR
Az „öreg” közbeszóló...

tatták Lévi Eskol miniszterelnököt, aki az „új rend” létrehozására tette fel — a jelek szerint — egész önálló politikai létét.

A 182:8 arányú Eskol-győzelem egyben számszerűleg is visszatükrözi a mai Eskol-Ben Gurion erőviszonyt — Eskol javára — a Mápáj országos központjában.

Más szavakkal: Eskol győzött, az „új rendet” megszavazták, de ennek az ára — Dávid Ben Gurion a düh-től kivörösödve, villámzó tekintettel és a rá jellemző impulzivitással a helyszínen azon nyomban bejelentette, lemondását.

A pártközpontból való kiválasztását B. G. a következő kijelentéssel töltötte meg:

A pártközpont „jogtalanul és illetéktelenül” járt el határozatának a megszavazásánál, mert a pártközpontnak nincs joga a választási rendszer módosítására vonatkozó követelés „befagyasztására” határozatot elfogadni.

Különbösen is a pártközpont határozata B. G. számára — saját kijelentése szerint — azt jelenti, hogy „nem engedik” kifejezni véleményét...

A következő lépés tehát, — Dávid Ben Gurion fellebbezni készül a pártközpont 182:8 határozata ellen.

A pártközpont „illetéktelenségének” bengurioni koncepciója után sokan kérdezték:

Vajon akkor is „illetéktelen” lett volna a Mápáj központja, ha történetesen a szavazásnál Ben Gurion álláspontját teszi magáévá és nem fordítva? ... És ha az „öreg” illetéktelenségét minősítette a pártközpontot a határozatra, miért vett részt annak egymásután lefolyt három ülésén, ahol a vélemények szabadon ütköztek, s mind Ben Gurionnak, valamint híveinek, mindpedig az ellenfél felszólalóinak egyenlő lehetősége volt véleményük ismertetésére? Miért nem jelentette be B. G. előre, eleve, hogy a pártközpont „illetéktelen” a határozathozatalra? ... Miért csak akkor fedezte fel, hogy a pártközpont „nem jogosult” határozni, amikor a pártközpont már leszávalta? ...

Mit csinált saját minisztereivel?

Lehetetlen nem felfedezni a **hasogatóságot** Dávid Ben Gurion legutóbbi magatartása és a miniszteri hetesbizottság emlékezetes és belpolitikai nyugalumokat meg a mai napig is felkavaró jelentésének a közzététele után.

Annakidején Dávid Ben Gurion, aki a miniszterelnök és hadügyminiszteri tár-

cát tartotta a kezében, teljes erejével harcolt Pinchász Lávon volt hadügyminiszter rehabilitálása ellen. A legmerevebb módon elzárkózott Lávon visszatérő követelése elől, hogy az időközben felszínre került megdöbbentő bizonyítékok és vallomások alapján rehabilitálja őt a tragikus kimenetelű „balszerencés ügy” végrehajtására adott utasítás felelőssége alól.

Négy évvel ezelőtt a kormánykoalícióban résztvevő összes pártok képviselőiből állították össze azt a héttagú miniszteri bizottságot, amely a rendkívül bonyolult és legfelfeltértebb államtitkokkal átszótt „párasá” (balszerencés ügy) kérdésében folytatott beható vizsgálatot. Dávid Ben Gurion egyetlen szót sem szolt a hetesbizottság „illetéktelenség” kérdésében, amíg a hetesbizottság az okmányokat tanulmányozta, tanúvallomásokot vizsgált felül, és amíg nem volt világos, vagy ismeretes, hogy mi lesz ennek a miniszteri hetesbizottságnak a döntése, megállapítása, verdiktje.

Csak amikor a miniszteri hetesbizottság, s azon belül a Mápáj-miniszterek is, **egyhangúlag**, s a kétség árnyéka nélkül is, a legvilágosabb módon kimondta Lávon ártatlanságát és felmentette őt az ominózus utasítás kiadásának „bűne” alól, akkor, a következtetések megszavazása után fe-



ABA EVEN
„Muszáj betönni a füleket?”

dezte fel nagyhirtelenében Dávid Ben Gurion miniszterelnök és hadügyminiszter, hogy a vezetése alatt álló minisztertanács teljes plénuma, s a hetesbizottság „illetéktelenül” járt el...

Akkor lett „illetéktelen” a miniszteri hetesbizottság, amikor nem Dávid Ben Gurion szája íze szerinti határozatot fogadott el. Amíg fennállt a teoretikus lehetőség annak, hogy a hetesbizottság esetleg terhelő ha-

A braziliai lázadó kormányzó nem szállt szembe a központi csapatokkal

Mauro Bargas bíróság elé hajlandó állani a korrupció és összeesküvés vádjának tisztázására

Brazília. (Reuter). — A braziliai kormány tegnap federális csapatokat küldött az ország déli részében fekvő Goiania tartomány kormányzója ellen, akit kormányellenes lázadással vádolnak. A fővárosban még szombatnaptól kezdve értesülést, hogy Mauro Bargas kormányzó tartományi csendőrséget és nemzetőrséget összpontosított a tartomány fővárosában és erre azonnal utnak indították a kormánycsapatokat.

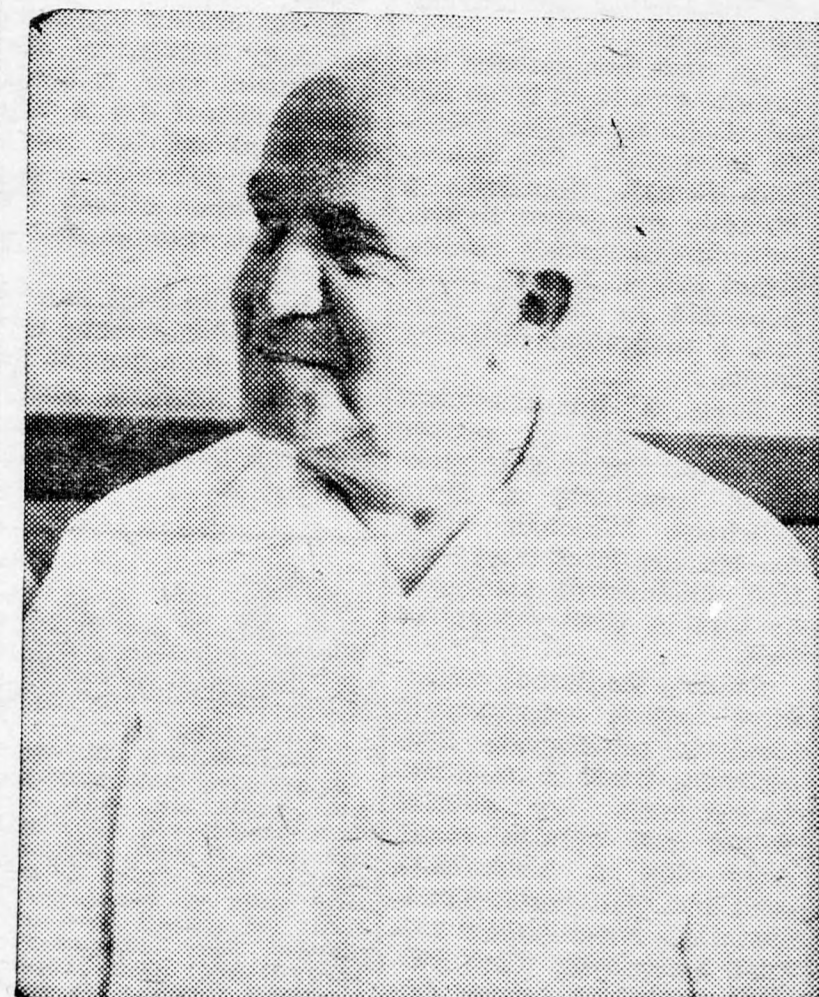
Mielőtt a federális csapatok, amelyek tegnap érkeztek Goianba, akcióba léptek volna, a kormányzó közölte, hogy „hajlandó együttműködni a federális kor-

Irta: Dán Ofry

tározatot fogad el Lávon ellen és ezzel magáévá teszi Dávid Ben Gurion — Pinchász Lávon halálos politikai ellenségének — álláspontját, az „öreg” hallgatott. Csak akkor vetette el teljes egészében a miniszteri hetesbizottságot és an-

Dávid Ben Gurion azonban mindvégig, a mai napig kitart a maga igaza mellett, s fennhangon hirdeti, hogy **mindenki más téved** ebben az államban, rajta kívül.

Nehéz szabadulni az impressziótól, hogy amikor az



DAVID BEN GURION
„Nem engednek szöhozz jutni...”

nak konkluziót, amikor ez a bizottság, az ő saját kormányának hét minisztere, nem marasztalta el Lávont, hanem éppen a Dávid Ben Gurion által előre megszabott „igazsággal és ténnyel” szemben vélte felfedezni az igazságot...

Ha „rossz” a határozat...

Ekkor, — post factum —, a miniszteri hetesbizottság is „illetéktelenné” vált Ben Gurion szemében és az „öreg” a konkluziók elfogadása helyett azt hangoztatja, hogy a miniszteri hetesbizottság „tüllépte hatáskörét”... Nem befolyásolta Dávid Ben Gurion véleményében az sem, hogy saját kormányának plénuma is **jóváhagyta** és gyakorlatilag még egyszer szentesítette a miniszteri hetesbizottság következtetéseit, munkamódszerét. Az sem tett különösebb hatást az „öreg”-re, hogy az ország választott parlamentje, a Kneszet is elsőprór szótöbbséggel hagyta jóvá a miniszteri hetesbizottság ténykedését. A Ház külügyi bizottsága, valamint a Kneszet teljes plénuma is magáévá tette Pinchász Lávon rehabilitálását.

„öreg” csatát veszít, ahe-lyett, hogy beismerné a vereségét, az egész fórumot, az egész testületet, amely az ő sajátos felfogásától el-

A sakkozó nem robot

A magyar olimpiai sakkválogatott kapitánya, Flórián Tibor nemzetközi mester nem szívesen oesztél magáról és igyekszik a szót kizárólag a kitűnő magyar együttes ügyeire terelni. Pedig Flórián Tibor — aki közel négy évtizeddel ezelőtt lépett frigré a fekete és fehér királynóval — gazdag sakkmultira tekint vissza. Hat éves volt, amikor az édesapja leültette a sakktábla mellé és beavatta a remes elmesport rejtelmeibe. A budapesti Fészek klubba járt sakkozni és ott vált vérévé a lovagias játék.

1937-ben megnyeri a magyar középiskolások sakkbajnokságát. Sakk-karrierje szépen ível felfelé, de rövidesen jelentkeznek a zsidó-törvények, a lappangó antiszemitizmus felszínre tör és Flórián Tibor, — akit akkor még Feldmannak hívtak — munkaszolgálatra vonul be. Kétszese sakkfigurák helyett a csákányt és a lapátot forgatja és a muszosok keserű kenyerét eszi.

Két évi kányszermunka után a jugoszláviai Borban szabadul fel. Megtört testtel és lélekkel tér vissza Budapestre, ahol nem találja családját. Egyetlen vigasztalója a sakk és Flórián Tibor 1945-ben megnyeri a magyar bajnokságot. Számos nemzetközi versenyen képviseli hazáját és 1948-ban, amikor Belgrádban Bora Toth jugoszláv mesterrel együtt az első helyen végez megkapja a nemzetközi mester címet. 1952-ben, a helsinki sakkolimpiáson a magyar csapat tagja, de ezután már „csak” mint csapatkapitány kíséri el nemzet-



ALMOGI
Két javaslat — két kudarc

térő határozatot hozott — „illetéktelenné” minősíti.

Ez történt a hetesbizottsággal is és ez történt vasárnap éjszaka a Mápáj központjának az ülésén. Amikor a többség 128:8 arányban Eskol mellett sorakozott fel, B. G. illetéktelenné minősítette magát a pártközpontot is...

Két sötét felhő

A kérdés most ez: Mi lesz az „öreg” következő lépése? Mi történik akkor, ha történetesen a párt nagygyűlése, a veida, amely jövő hónapban ül össze, szintén megszavazza az eskoli vonalvezetést? Vajon ebben az esetben a Mápáj legfelsőbb fóruma is „illetéktelen” osztályozható kap Ben Guriontól? ...

A tegnap esti lapokból az csendül ki, hogy a párt központból való kiválasztása után, a Mápáj elleni haragjában — amiért nem fogadta el érveléseit — Dávid Ben Gurion esetleg kiválik a párt összes in tézményeiből és a „haragostit” odái viszi, hogy nem jelölteti magát a kö-

vetkező Kneszet-választásokon, s természetesen nem vesz részt a kortes-hadjáratban sem az Aleflista javára. Mindezt pedig azért, mert a párt nem mondott mindenben igent az „öreg”-nek.

Csak az idő lesz a megmondhatója annak, hogy sor kerül-e erre a fejleményre. Mi nem kívánunk jóslatokba bocsátkozni, s mindössze arra szorítkozunk, hogy ismertessük azokat a még fennálló akadályokat, amelyek Eskol miniszterelnök lehengerlő 182:8 arányú győzelme után is útjában állanak az „új rend” tető alá hozásának. Két lényeges pontban mutatkozik meg ez a veszély:

1. Az Achdut Háavodá „felrobbantja” az egész fuzionálásra vonatkozó tárgyalásokat, ha Eskol miniszterelnök és a kormány többsége magukévá teszik dr. Dov Joszef igazságügy-miniszter állítólag már útban lévő javaslatát, hogy Ben Gurion „Fehér Könyvet” alapján nevezzenek ki felsobirakból álló jogi vizsgálóbizottságot a „balszerencés ügy” újabb boncolgatására annak megállapítása végett, hogy annakidején „Ki adta az utasítást?”. Amennyiben a kormány végül is a jogi vizsgálóbizottság kinevezése mellett fog dönteni, igen valószínű, hogy az Achdut Háavodá, — amely a kormány és a Kneszet teljes plénumával együtt a multban már világosan leszögezte, hogy a „párasá” befejezett ügy, — kiválik a kormányból és ezzel az egész kabinet lemondását.

(Folytatás a 7-ik oldalon)

közi versenyekre és olimpiászokra a magyar válogatottat.

Ez a hatodik sakkolimpiász, amelyen részt vesz.



FLÓRIÁN TIBOR

Legnagyobb élményének emlékéért Moszkvától, az 1956-os olimpiászról hozta magával. Itt ugyanis a magyar csapatnak 4.5:1.5 arányban sikerült legyőznie a világbajnok szovjet csapatot. A magyar együttes már 1.5:0.5 arányban vezetett, amikor Kotov nagymester, a szovjet csapatkapitánya a függőben lévő két mérkőzésen döntetlent ajánlott fel, amit a magyarok sietve elfogadtak. Flórián csak azt sajnálja, hogy ezt a nagyszerű eredményüket azóta sem sikerült megismételniük.

Sokkal beszédesebb lesz, amikor a vezetése alatt álló magyar csapatra tereljük a szót.

A tatabi edzőtáborban lekiismeretesen felkészültünk és ezenkívül lehetővé tettük a válogatott minden

tagjának, hogy az olimpiász előtt több nemzetközi találkozáson vegyen részt — mondja Flórián. — Főleg az első táblán játszó Portisch Lajos nemzetközi nagymestert dicséri, aki a „bemelegítő” mérkőzések során kétszer is győzött Gligoric jugoszláv nagymester ellen. Ragyog a szemében, amikor meséli, hogy csapata a romániai Szinaján kiváló szereplésével megelőzte a román, bolgár és keletnémet együtteseket.

A nagy rutinnal rendelkező Flórián Tibornak dr. Michail Botvinnik ex-világbajnok felfogásával szemben az a véleménye, hogy a sakkozó nem gépmember és a technikai felkészültség mellett fontos szerepük van a lelki tényezőknél is.

Magyarországon a női sakkozás fejlődésben van és ma már ott tartanak, hogy 14-15 éves leányok is bejutottak a női országos bajnokság döntőjébe, amelyet most tartanak Budapestben. A vezető női sakkjátékosok között említi a tel-avivi olimpiáson is résztvevő Bilek stván nagymester feleségét Bilekné Láng Editet, a kétszeres magyar bajnoknő és Karakas Gyulánét, aki Fürst Éva néven megtartta az auszvitzit poklot.

Flórián Tibor elismeréssel nyilatkozik a tel-avivi sakkolimpiász rendezőségéről és az izraeli sakkrajongó közönség fegyelmezett viselkedéséről. Reméli, hogy a magyar együttes zúttal is megállja helyét a leg- alább az olimpiász első négy helyezettje között lesz.

Fuchs Avram

mi
mi cso-
mber 28-
e 9 órai
Bét Há-
nagyter-
fillet) éz-
ALJAT
ainkat és
tettel vár
mmel az
PH közle-
tban bü-
ki Zeév
aifai tör-
két vád-
monda
ent, -akit
táépessel,
érdekeket
olgaltatá-
zárt tár-
fügelesen
smert. A
szét véle-
allgatása
k decem-
ki az ité-
lékezetes,
ársával a
tt át, ab-
hogy az
ségével si-
kerülnie,
került
tudott
később
ár
ek
ostje
n este
l-avivi
en,
i.
t
CAR
k!
nk
határeset
Tel Aviv
rejl körül-
pontonban
eset tör-
anzer 65
lakos a
utcaiban
és a ki-
r csak a
aprhatta
goff ut-
Náchum
kost érte
közben a
ndelőjébe
ak, hogy
zivoajban
égek
nyei
xander
edd este
bjában”
es sz. a.
izansán-
at —
t ézeni
ársaság-
rend-
edd esti
lilon szo-
lékok ré-
sz méh-
el töle-
ról tett
a ren-
Éje Chá
Lávi mé-
gállli el-
k terüle-
zetei Is-
30 méh-
vül drá-
nékirály
észetéből.
integy 3
haifai
rtek tet-
15 nap-
tható 75
ittelt egy
aki kü-
reket lo-
rsol ár-
font ér-
asszonyt
jómaga-
tételére
dőtartam
hapi fog-
átváltoz-

A liberális munkásmozgalom első kongresszusa LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

Beszélgetés Hillél Seidellel, a Hisztadrut vezetőségi tagjával

Elgondolkodtató megrázkódtatások napjait éli most az izraeli társadalom, de főleg a munkásmozgalom. Ebben a forrongó légkörben, amikor a munkástársadalmat és a Hisztadrutot olyan pozitív és negatív megrázkódtatások érik, mint a Min Hájeszod csoport kiválása a Mápájból és az új rend körüli éles közéleti és pártokon belüli harc, amikor egyszerre két új frakció: a Min Hájeszod és a Chéruthoz tartozó Tchélet-Láván mozgalom kopogtat felvételre a Hisztadrut kapuján, — kerül sor a Liberális Párt munkásmozgalomának kongresszusára.

A tel-avivi Ohel Sém teremében holnap, szerdán délután 5 órakor ül össze a Liberális Párt munkásmozgalomának 600 delegátusa, akik a 153 helyi csoportokhoz, köztük mintegy 70 mezőgazdasági településhez tartozó 153 ezer tagot képviselnek.

A Liberális Párt munkástagozata az egyetlen nem-szocialista frakció a Hisztadrutban, amelyre ezért különleges feladatok hárulnak.

Ezekről a feladatokról beszélgettünk Hillél Seidellel, a Háovéd Hácioni volt országos főtitkárával, aki a liberális munkásmozgalom képviselője a Hisztadrut vezetőségében.

— Azt akarjuk, hogy Izrael jóléti állam legyen és az izraeli nemzetgazdaságban egyenragu helye legyen a munkás, a közéleti és a magánszektorban. A szocialista pártok ezzel szemben ellene vannak a magánszektor létezésének, míg a Tchélet-Láván moz-

Irta: Fuchs Ávrám

galom alapján elveti a hisztadruti szektor létjogosultságát, — mondja Seidel.



HILLEL SEIDEL

Ugyanakkor a Hisztadrut általános jellege miatt Seidel támogatja a Tchélet-Láván frakció felvételét, sőt, azt javasolja, hogy a vallási pártok munkástagozatai is lépjenek be a Hisztadrutba, amelynek így megőrzik az általános jellegét.

Ezután röviden ismerteti a Liberális Párt munkás-

● A Sunday Telegraph washingtoni tudósítójának jelentése szerint Harold Wilson angol miniszterelnök a következő két hónap alatt két látogatást tesz Washingtonban és pedig december 7-én és 8-án Johnson elnök vendége lesz a Fehér Házban, majd januárban ismét Amerikába készül és ez alkalommal beszédet mond az UNO közgyűlésén is.

mozgalomának történetét. Három és fél évvel ezelőtt a volt progresszív párthoz tartozó Háovéd Hácioni és a volt Klálcionista Párt munkástagozata egyesült, még mielőtt a két anyapárt a Liberális Párt zászlója alatt egybeolvadt volna. Ezt megelőzően, az öt évvel ezelőtti hisztadruti választásokon a két testvér-frakció külön listával indult és összesen a szavazatoknak 10 százalékát kapták.

Az első kongresszus vitanyitó előadását Mose Kol képviselő, az Alijját Hanoár igazgatója, dr. Elimelech Rimalt képviselő, a liberális mozgalom ügyvezető bizottságának elnöke, Hillél Seidel, Jehuda Sáári képviselő és Jicchák Barkai, a mozgalom főtitkára tartja.

Ezen a kongresszuson hangzik majd el először nyilvános fórum előtt részletes beszámoló a Kfár Glükson kibucban épült dr. Marton Ernő nevét viselő emlékházról, amelynek avatója a jövő hónapban lesz.

Számos napirendi javaslatot fognak megszavazni, amelyek mindegyike közvetlenül érinti a munkástársadalmat. Így például Seidel azt ajánlja majd, hogy úgy a hisztadruti, mint a magánszektor alkalmazottait részesítsék a választás hasznában, mert külföldi gyakorlat szerint bebizonyosodott, hogy ezáltal fokozódik a munkafegyelm, emelkedik a munkakerölcs és ami a legfontosabb: a termelékenység is. Javasolják fogják még, szakmai tényezők szerint önálló szervezkedési és határozati joggal bíró országos szervezeti csoportok létesüljenek és az ezekkel kapcsolatos listás választásokat négyévenként mindig ugyanazon a napon tartásuk meg.

A határozati javaslatok között van még a szelektív bérpolitika bevezetése, továbbá a drágasági index fenntartása mindaddig, amíg folytatódik a jelenlegi infláció. A liberális munkások követelik még — mondja Seidel — a kormány, a Hisztadrut és a gyáriparosok képviselőiből álló embererő-gazdálkodási felső tervhivatal létrehozását.

Nemzetgazdasági szempontból szükség van arra, hogy a megrázkódtatások elkerülése végett a létfontosságú közszolgáltatások alkalmazottait a vezetői kö-

zött törvény által rendezék a kötelező döntőbíró-ság bevezetését.

A közérkölcsei tisztaság szempontjából egyik legfőbb gyémantemlékeztető javaslat az lesz, hogy egy független és az összes frakciók által nagyrabecsült személyt válasszanak meg a Hisztadrut főellenőrének, aki a hisztadruti adminisztráció és gazdasági tényezők fölött gyakorolt ellenőri jelentését évente terjessze a Hisztadrut vezetősége elé, amely azt köteleles volna nyilvánosságra hozni.

Seidel ezután hangsúlyozta, hogy mozgalma, mint a múltban, most is határozottan ellenzi azt a baloldali munkáspártok köréből származó javaslatot, hogy az iskolákban újítsák fel a hisztadruti-munkásszellemi tanrendet.

A Liberális Párt munkásmozgalomához számos olyan kibuc és szövetkezeti falu tartozik, amelyet magyar nyelvterületről származó chalucook létesítettek s lakják ma is.

A Petach Tikva—tel-avivi autóbusz közlekedése

A Petach Tikva és Tel Aviv közötti autóbuszközlekedés nagy hátránya volt eddig, hogy a Dán vállalat reggelente körülbelül háromnegyed 8 óráig indított csak közvetlen kocsikat Petach Tikváról. A későbbi időpontokig csak közvetlen kocsikat Petach Tikváról. A későbbi időpontokig csak közvetlen kocsikat Petach Tikváról. A későbbi időpontokig csak közvetlen kocsikat Petach Tikváról.

avivi központjában ekklamációt benyújtani. Válaszra nagy hátránya volt eddig, hogy a Dán vállalat reggelente körülbelül háromnegyed 8 óráig indított csak közvetlen kocsikat Petach Tikváról. A későbbi időpontokig csak közvetlen kocsikat Petach Tikváról.

Kérdezem a Dán vezetőjétől, mi készítette őket arra, hogy a jól bevált és a petach-tikvaiak által boldogan üdvözölt egésznapos expressz közlekedést megszüntessék? Azt hiszem, hogy még mielőtt a dolog megtörténne, a petach-tikvai érdekeltek tömegének a legerélyesebben kellene tiltakozniuk az expresszjáratok megszüntetése ellen és a város vezetősége segítségével is nyomást gyakorolni a társaságra a járatok fenntartása érdekében.

M. S., Petach Tikva (Teljes név és cím a szerkesztőségben)

Ebben az ügyben akarom a Dán vállalat tel-

Guttman Béla jó zsidósága

Heller Mosenak az Uj Kelet október 16-iki számában Guttman Bélát méltató cikkéhez akarok hozzászólni. A cikkíró szerint G. B. nagyon jó zsidó, aki szívesen jött volna el hozzánk, ha a labdarugó szövetség meghívta volna.

Nem tudom, miben rejlik G. B. jó zsidósága? Talán abban, hogy a néhai osztrák „Wundermensch”-ot trenirozta és kitűnő tanácsaival a jugoszlávok és az oroszok ellen is győzelemre segítette?

Természetesen tartom, hogy ezt kitűnő dotáció ellenében cselekedte, de még sem hiszem, hogy 1944 után egy jó zsidónak szabad-e azoknak az osztrákoknak a segítségére jönnie, akik a saját országukban sok tízezer zsidó pusztulását segítették elő.

Nagyon öröndetes dolog, hogy valaki sok évtizedes munkája segítségével szép otthon tud magának biztosítani, de ha valaki jó zsidó, ezt a szép otthont ne Cannesben, hanem a gyönyörű kék tenger által mosott Herzlián, vagy Natánján cselekedje meg.

Mint jó zsidótól várjuk, hogy a legközelebbi olimpiászra az izraeli csapatot segítse diadalra.

Domán Ferenc, Rechovot

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete: 4-7.30-9.30

ALLENBY: Szerelm a megfelelő idegennel

ARMON DAVID: Warrenné mestersége

BEN JEHUDA: Dalia és a tengerészek

CAFON: A római birodalom bukása

CHEN: Robin és a hét Hood

GAT: Egy krumpli, két krumpli

GORDON: Kréta-kert

ESZTER: Armány és erény

HOD: Vad és esodátos

MAXIM: A halgatás

MUGRAB: Psziché 59

OPHIR: Bolond világ

ORION: Troszországból, szeretettel

PARIS: Tom Jones

SDEROT: Egy csipetnyi méz

TEL-AVIV: A jó leves

YARON: A vöröslámpás atca

ZAMIR: Keverj nekem egy embert

AVIV, taffa: A nékem

T. A. TCHÉLET MOZI

4. 7.15, 9.15

A magyar-zsidó szépségkirálynő

JUDIT DORNYS

a táncos., zenes.-németül beszélő filmben

RAMONA

A következő film

KALMAN INRE ELETE

HABIMAH

Tel-Aviv, nov. 17., kedd

TEVEDESEK VIGJATEKA

A kisteremben

7-ór

AZ ANYA

Kfár-Szabá, nov. 17., kedd

A HELYTARTÓ

ARMON DAVID

mozi, P.A.

a Bernard Shaw színműve után készült

WARRENNÉ MESTERSÉGE

a filmben egy bordélyház vezetőjének szerepében

Lilli Palmer

Németül beszélő film

REJTVÉNYPALYAZAT

SZELVÉNY 1374

Név:

Cím:

AZ 1371 SZÁMÚ KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE:

Vízszintes: 2. GAY LUSSAC, 17. FAKÓ, 20. INDUS, 23. ETUDE, 35. GAMMA, 38. RENAN.

Függőleges: 1. FOLKE ROGARD, 8. ALAK, 10. RASTA-FARI, 13. LOUIS HARRIS, 28. AIKEN, 35. GAMBÁ.

KERESZTREJTVÉNY 1374

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50		

Vízszintes: 2. A napokban elhunyt izraeli zeneszerző. 9. Kontinens eleje. 11. Kettős. 12. Kocsma. 14. Szabadság fosztott. 15. Telepes növény magánhangzólanul. 17. Az indoeurópai nyelvcsalád indiai és iráni ága. 19. Azonos mássalhangzók. 20. Bolívia fővárosa. 22. Ékezettel héber fészék. 23. Vissza: város Jugoszláviában. 25. Ékezettel időjelző. 26. Látvány eleje. 27. Megbizhatatlan (ember). 28. Héber tető. 29. Angol kötőszó. 30. Jól betűi keverve. 31. Hullócsillag fele. 32. Népmese. 33. Európai ország eleje. 34. Fenyítő eszköz. 35. Betűvel a végén Athénen összeépült kikötőváros Görögországban. 36. Égi test. 38. Francia író. 1776-1817. 40. Atlanti Szóvetség mássalhangzói. 41. Vissza: művészet. 43. Y. R. N. 44. Kukucska. 45. Öreg. 47. A hét vezér egyike. 49. T. C. 50. Világhíressé tett erotikus regény címe.

JIDDIS KOMEDIA SZINHAZ
Igazgató: H. Lipman
Sok szereplő



ENY LITON

F. Sarrasani híres komédiájában

A király lánya

Nov. 18., szerda

PETACH-TIKVA

„Héjchál”, 8.30

Nov. 19., csütörtök

NATANJA

Sáron, 9-ór

Nov. 20., péntek

MIGDÁL HÁEMEK

Dalia, 8.45

Nov. 21., szombat

TEL-AVIV

ZOA, 6.45-9.15

Utolsó előadások.

Menora

IZRAELI OPERA

Kedd, nov. 17., este 8.30

EUGEN ANYEGIN

Ugyeletes gyógyszerárak

Tel-Avivban

Magen David, Allenby 35, tel: 66426, Hácáfon, Jehuda Hamakabi 32, tel: 49995, Zwicker, Shenkin 27, tel: 63681.

Jeruzsálemben

Rechovot, Joél 13, tel. 24738.

Haifa

Rási, Ban-Giora 36, tel: 68266.

P. GORNSTEIN impresszárió bemutatja a nagy művészt:

JAKOV BEN AMI

EDMOND MARIS híres színművében:

Di hilcerne sisl

AZ ÉLETBŐL VETT TÖRTÉNET, 2 FELVONÁS, 4 KÉP

Rendező: SIMON FINKEL

Kedd, nov. 17.

KFAR-ATA

„Shavit”, 8.30

Szerda, nov. 18.

TEL-AVIV

„Ohel Sém”, 8.30

Csütörtök, nov. 19.

RAMAT-GAN

„Rama”, 8.30

Péntek, nov. 20.

NAHARIA

Hód, 8.45

Szombat, nov. 21.

TEL-AVIV

Ohel-Sém, 6.45-9.15

Hétfő, nov. 23.

RISON LEVION

Tiferet, 8.30

az
A I
Uj El
mána
„Ábra
Schüc
rabbit
cikk
sával
olvas
csolat
tensz
kérdé
cikk
vel e
káció
konze
azóta
keres
A
szom
ber 2
„A f
lékvé
épití
címü,
tott c
hogy
vántó
zsidó
segít
millió
jesen
A
túli
közgy
bek
közsé
Endre
Seifer
tak f
Uj
recen
Imre
Sándó
képzó
mond
ezenk
Imre
lyette
előnk
rabbi,
N
A
szíve
ben r
tot,
70. sz
ból.
nek a
azt m
a he
Nem
az új
gyan
mára
gével
írókat
lognal
— m
lyen j
hogy
istenh
faluba
a nap
Fel
szoká
sorbar
csodal
bostul
nevet
kiköt
csatás
35 m
követ
A I
Hájes
nak l
felvet
milyer
rül le
a Máp
V. S
jában
be ke
vényje
lis bé
ma né
jár. S
het me
kaadó
szakm
kihasz
A k
a Kne
Jegyez

Az idegen fivér

Irtta: J. CAMPION

Born ügyvéd azzal a szívéllyel fogadta Enders, amivel tekintélyes kliensének, a város leggazdagabb polgárának és régi barátjának, az elhunyt Enders gyárosnak tartozott. Enders magas, szikár, mintegy negyven év körüli férfi, napról-napra hasonlatosabbá vált apjához és Born meg is említette a megfigyelését.

Erhart Enders gyors pillantást vetett az ügyvédre és így szólt:

— Olykor azt hiszem, önnek látnoki szeme van. A családi hasonlatosságért vagyok ma itt. Tudja mit? Azt hiszem, főleg az Endersék vörös haja, meg hajvágása az, ami leginkább megfelel nekünk. A fodrászom szerint voltaképpen sörte ez. — Elhallgatott, s Born, aki ismerte őt, várt.

— Hja, rövide fogom a dolgot, Doktor, az ön ideje éppoly drága, mint az enyém. Valami különös esemény történt. Tegnap este beállított hozzám egy idegen s azt állítja, hogy féltestvérem.

— Hogyan? Hisz ez lehetetlen!

— En is ezt mondtam. Nos, előzetes telefon-jelentkezés után beállt ez az alak — kint a nyaralóban, nem városi lakáson, — megmutatja egy szép, fiatal nő képét, közli, hogy ez az anyja, aki nemrégiben meghalt és halála előtt felfedte neki apja kiletét.

— Csak nem...

— Pontosan. Johannes Endres, az apám. Ifjúkori szerelméről lenne szó, a nő sohasem tulajdonított az ügyben több felelősséget apának, mint önmagának. Apám nem tudott az útban levő gyermekről, amikor elhagyta a nőt, hogy feleségül vegyen egy gazdagot. Anyámat, gondolja ő. Mit szól mindehhez?

— A két főszereplő nem él már, nem lehet őket megkérdezni. Ravasz dolog. Mit kért? Részt az örökségből, feltehetőleg?

— Sajátságosképpen nem, — szökött Endres habozva. Azt mondta, nem akar mást, mint engem látni, velem beszélni, kezét fogni velem, féltestvéremmel, mert egyébként nincs senki vérokonja. És — apának egy fényképét, ha ez lehetséges!

— Ahá! Az apai fénykép, a féltestvér ajándéka, lenne a kezdet, elfajfajta elismerés, egy prejúdikálás. Odaadta?

— Persze, hogy nem, ugyanez a gondolat volt, amit ön most kimondott. En — elküldtem a pokolba. Elhagyta a bungalót anélkül, hogy egy további szót is szólt volna. Azért jövök önhöz, mert számítok arra, hogy most valamihez fog kezdeni.

Born kutatva nézett Endersre. — Mondja csak, van-e valami hasonlatosság maga és eközött a fickó között?

— Oh, hasonlatosság! Vörhenyes haja van, mint nekem és ugyancsak rövidre nyírva viseli. Az én magasságom és növéssem. De végülis átlagtípus vagyok! Nyilván látott egyszer s eközben támadt az az ötlete, hogy apáról gondoskodjék, még ha halott apáról is.

— S egy vagyos fivéről — bólintott az ügyvéd. — Lecsúszott benyomást tett?

— Egyáltalán nem. Egyszerű, láthatóan szerény körülmények között él. Tengerésznek mondja magát. És nyilván tengerészhaló az, amit fenni akar.

— Mondta, hogy vissza fog jönni?

— Nem. Csak annyit mondott, hogy másnap a Horgony-fogadóban lesz, ha látni akarom. Egyébként el fog menni a lelkesítő hivatalba, hogy megtudakolja a sirt... az apa sírját!

— Hm, a fiú szív! Nos, ha újra jelentkezni fog, jöjjön vele el hozzám, hogy kivegyük belőle, van-e valami kézzelfogható bizonyítéka, vagypedig mindez csak mese-e.

— Ön jól ismerte az apámat, Doktor! Lehetségesnek tartja...

— Ő is volt egyszer fiatal, s ami azt illeti: mit tudunk egymásról? De más- valami nyomra a szívetem. Odakint a bungalójában ön egyedül van. Zárjon be legalább gondosan, hallja-e? Látta, hogy ön egyedül lakik ott, s mindenféle gyanús alakok ólálkodnak arrafelé. Éppen tegnap történt az a kocsmáros-házaspár gyilkosság a Süderower Forstban... Egy csomó csavargó volt, a rendőrség már nyomukban van, úgy hiszem. Lehetségesnek látszik, hogy a történet a közös apáról csak ürügy volt a helyzet kiszimatolására.

— Ne legyen gondja, Doktor! Ott van Priamus a komondor. Átkozottul meg-

közelihetetlen fickó. S a puskám is kéznél van. Ameddig szép az idő, kint maradok; jót tesz nekem, a gyári munka után. S most, köszönet a tanácsáért!

*

Kissé csodálkozva nézett a pap a magas, szikár férfi után, aki épp elhagyta a házat, hogy átmenjen a temetőbe. Enders gyáros sírja felől érdeklődött. Ki lehetett? Nem látszott az elhunyt baráti köréhez tartozónak. Távoli rokon lenne? Egy ivadéka egyik testvérenek? A lelkész elhatározta, hogy alkalmilag meg fogja említeni a dolgot Erhart Endersnek, s utána munkájához tért vissza.

Az idegen belépett a temetőbe s kezében a pap által feljegyzett sírhant számával, lépteit a sír felé irányította, mely már messziről világított fehér márvány-pompájában. Kertészkezek ápozták a

gyepet és gazdagon feldíszítették virágokkal. A név, Johannes Enders, aranybetűkben csillogott. Alatta állt: Maria Enders. Ez volt az asszony, aki az ő anyját kiszorította Johannes Enders tőle, gondolta harag nélkül, szomorúan.

Mi volt az, ami arra készítette, hogy ide jöjjön? Egy férfi kívánsága, aki egyedül él a világon, hogy ezze a rokonság fuvallatát, a vér zavát? Elutasították, ezt el kell viselnie, mint sok egyebet az életben. Egy órán belül a kis pályaudvarról indul a vonat Hamburgba. Ott horgonyoz az „Elisabeth”, amely egy hónap múlva indul Hongkongba.

Utolsó pillantást vetett a sírra, aztán megfordult és a kijárat felé tartott. A temető kertése, egy taliga hervadt virággal útban, csodálkozva pillantott utána: nem volt más látogató a temetőben.

Az idegen végigsietett a temető-allén s elért egy pontra, ahonnan elágazott az út. Határozatlanul állt meg. Melyik lehet a rövidebb út a pályaudvarhoz? Az egyik kertek és mezők között haladt a dombra, ez nem lehetett az. Nem, most már emlékezett: ezen az úton ért el féltestvére bungalójához, nem messze innen lehetett az a ház. Mily csend

honolt itt! Némelyik villából, a parkok mélyéből, fényugár hullott a sötét utcára. Kutatóan pillantott körül, de senkisémet vol látható.

Ekkor lépteket hallott. Arról az utcáról jött, amelyben a fivére háza állt. A közeledőnek sietős lehetett az útja. Hamarosan felmerült alakja a homályból. Egy férfi volt esőköpenyben, mélyen szemébe húzott sapkával. Nehéz, teletömött aktatáskát tartott kezében. A tengerész visszalépett, s felemelte a kezét, mintegy megálljt parancsolva a rohanónak. Az elágazásnál egy ívlámpa volt s épp ebben a pillanatban kapcsolták be az utcai világítást, s a tengerész most teljes fényben állott.

Az aktatáskás eddig nem látta őt, s most hirtelen megállt. Szeme kitágult, szája megnyílt, mintegy kiáltásra, kimondhatatlan rémület tükröződött meg arcán, de már kielt arcán. S ezután egy ugrással mozgásba lendült és rohanni kezdett lefelé az utcán. Az alkonyat gyorsan elnyelte.

A tengerész utána bámult. Mi lehetett ez? Olyan babonásak lennének itt az emberek, hogy a magány, meg a temető közelsége megrémíti őket? A férfi úgy nézett ki, mintha valami mondhatatlanul borzalmas látott volna, kísértetet, halottat...

A tengerész kurtán felkacagott. Halottnak, kísértetnek ő igazán nem látszott, lebarult arcával, vörhenyes tuskés hajzatával. De hát mi rémíthette meg azt az embert?

S hirtelen, villámszerűen megvilágosodtak a dolgok, úgy, ahogyan az imént az ívlámpa fénye megvilágította a homályt. Egyszer csak megjött, miért fogta el a férfit az ő megpillantásakor hihetetlen rémület! Tényleg azt hitte, hogy halottat lát — egy meggyilkoltat?

Anélkül, hogy habozott volna, rohanni kezdett: fel a hegyen, fivére házához, akihez annyira hasonlított.

A kutya az udvaron feküdt, dögölten, vagy elkábítva. A nappaliban, amelyben előző nap a hűvös társalgás Erhart Enderssel lefolyt, a házigazda a földön feküdt, halántékából vér szivárgott. Arca szürke, élettelen. Szekrényajtók álltak nyitva, fiókok kihúzva, merő beszédes jelek.

Letérdelt a fivér teste mellé, kigombolta kabátját, melléhez illesztette fülét, Hallgatózott és boldogság öntötte el, amikor a gyöngye szívdobogást inkább sejtette, semmint hallotta. Ott állt a telefon, mellette egy névjegyzék. Felhívta a rendőrséget és röviden jelentette azt, amit tudott.

Amikor a rendőröknek beszámolt, látta arcukon a hiteltelenséget és tudta: ha Erhart meghal, anélkül, hogy eszméletét visszanyerné, ha nem fogják el az aktatáskás férfit, akkor ő maga kerül csávéba.

Az orvos kilépett a nappaliból s jelt adott a rendőröknek arra, hogy vezessék be az idegent. Erhart Endres magánál volt, pillantása hosszasan pihent az idegenen. „Nem — szökött kis idő múlva — nem ez volt, aki leütött.”

A rendőr csodálkozva pillantott az idegenre. Vajon az igazat mondta-e? A telefonhoz futott s leadta az elmenekült aktatáskás férfi személyleírását, akinek az idegen megpillantásakor azt kellett hinnie, hogy egy halott támadt fel.

— Valószínűleg ez mentette meg az életét — mondta az orvos, aki páciense mellett a mentőkre várakozott. — Ha ez az úr nem vált volna figyelmissé a gonosztevő viselkedésére, úgy a vérvesztéses rossz következményekkel járhatott volna.

A sebesült intett és az idegen szorosan hozzá lépett. — Nem ijedtél meg? — suttogta Erhart. — Hogy a tettesnek tarthatnak?

— Erre nem gondoltam. Tudtam, hogy valami nem stimmel, hogy veszélyben vagy. S erre nekiiramodtam. — Szembenézett a fekvővel s folytatta: — Az én helyzetemben — nem így cselekedtet volna te is?

Csodálkozva figyezte az orvos a meghitt beszélgetést, a kettő közötti tegeződést.

— De igen — mondta Erhart gyengén, de mosolyogva —, valószínűleg ugyanígy cselekedtem volna. Családi hasonlatosság, nemde?

Gyengéseg fogta el, további szavait alig lehetett megérteni, de az idegen, aki most mellette térdelt, mégis meghallotta azokat s meg is válaszolta:

— Mi a nevem? Az anyám azt akarta, hogy Johannesnek kereszteljenek?

— Mint apánkat — mormolta Erhart, s lehunyta szemét, minthogy az injekció hatni kezdett.

Fordította: LORANT KLARI

Szaudi Arábia új királya

A koronázás meglehetősen szerény szertartás volt. A sasorú Fejszál tróhőrkös rejtélyesen mosolygott, amint sötétbarna kezét ráette a szent Koronára és esküdte, hogy fenn fogja tartani Mohammed próféta hagyományait. Azután Fejszál hercegtársai ragyogó fehér öltözékükben elébe járultak a kormányzósági palota nagytermében felesküdték nekik. Kinn az utcán a tömeg üdvívalgásban tört ki és a mekkai rádió szüntelenül sugározta a legújabb nemzeti dalt: „Fejszál, Fejszál, a nép vezére”. Így lépett trónra Szaudi-Arábia új királya.

A valóság az, hogy Fejszál csak vonakodva tette meg ezt a lépést és csak azután, amikor már a napnál világosabb volt, hogy féltestvére, a testileg-lelkileg beteg Szaud király nem alkalmas többé az uralkodásra.

AGYASTÁRSÁK ÉS CADILLACOK

Szaud, az ex-király, a sivatag fia, négy feleséggel és száz ágyastárral rendelkezett. Negyven fia volt, de hogy mennyi leánya, azt még megszámlálni sem tartotta érdemesnek. Szaud bőkezűen pazarolta az országának az olajból származó körülbéli évi 400 millió dollár jövedelmét. Huszonégy királyi rezidenciája volt, a riádi óriási Nassirya palotától kezdve, egészen a távoli vadászlakokig.

Külföldi úttan egész szállodákat bérelt népes kísérete számára és a repülőgépek stewardesseinek arany-

órákat osztogatott borral. Valóként. (Egyik amerikai útja alkalmából 20.000 dollár borralvót osztott ki személyesen a Constitution amerikai luxushajó személyzetének.) Abban az országban, amelyben a nép középkori nyomorban él, Szaudnak több mint 100 autombilja volt és a sivatagot „a tevék és Cadillacok országává” változtatta át.

Szaud könnyelmű pazarlása végülis türelmetlenül vált a hatalmas ulema (vallásos vezetők tanácsa) szemében és az év elején a királyi hercegek többségének támogatásával az ulema rávette a kormányt, hogy ruházza át a tényleges hatalmat Fejszálra. Azidőben Fejszál nem volt hajlandó elfogadni a királyi címet, mert 11 évvel ezelőtt apjának, a harcos Ibn Szaud királynak halálos ágyán megesküdött, hogy örökre hűséges lesz Szaudhoz. Így hát ez év márciusában Fejszál csupán *Najb el Malik* — „ügyvezető” király lett.

Ez a helyzet azonban nem volt Szaud nyére, aki számos fiával együtt intrikálni kezdett a kulisszák mögött. — Szaudi Arábia Nagy Muftija végülis ráunt Szaud obstrukciójára és ismét összehívta az ulemát. Ezúttal száz vezető herceg közreműködésével a tanács ultimátumot küldött Szaudnak: mondjon le november elsejéig, mert különben erőszakkal távolítják el. Szaud nem volt hajlandó kapitulálni, de egyre súlyosbodó egészségi állapota képtelenné tette arra, hogy felvegye a harcot a hatalom megtartásáért. A múlt héten, amikor végre Fejszál elfogadta a koronát, Szaud nem fejtett ki ellenállást.

SOKATIGERŐ START

Fejszál alatt minden valószínűség szerint új fejezet kezdődik Szaudi-Arábia történelmében. Míg bátyjának, Szaudnak, virágzó háremei voltak, addig Fejszál szigorúan monogám. Míg Szaud alig tudott irni-olvasni, Fejszál magasműveltségű ember, aki még Bertrand Russellel is levelezik filozófiai problémákról. És míg Szaud palotákat épített, a gyakorlatias Fejszál sokkal inkább van érdekelve utakban, is-

kolákban és kórházakban. Fejszál kiváló diplomata és komoly erőfeszítéseket tett, hogy véget vessen a jemeni háborúskodásnak, s úgy látszik, hogy az egyiptomi csapok kivonásával — amire Nasser ígéretet tett — erőfeszítéseit siker koronázza.

Az új király startja tehát sokatigérőnek mutatkozik s bár a házilag termelt nasseristák bizonyára sok bajt fognak neki okozni a közelgő években, a komoly és gyakorlatias Fejszál jök az esélyei, hogy bevezesse sivatagi országát a húszadik századba.

Szaud kétségtelenül egy költséges anakronizmus volt és mint azt egy saudi herceg a múlt héten oly tömören kijelentette:

„Elhatároztuk, hogy inkább Szaudot áldozzuk fel, mint az országot.”

(Newsweek)

Kinos meglepetés

Kinos feltűnést keltett az elegáns londoni „Mirabelle” vendéglőben az a verekedés, amelynek szenvedő hőse Richard Harris volt. Ez a filmsztár az idén Oscar díjra volt jelölve „Ez a sportélet” című film főszerepéért.

Richard Harris kétségtelenül nagy tehetség. Ezzel szemben kötekedő, furva fickó, akit pályatársai egyöntetűen kiálthatatlannak tartanak, illetőleg kerülik a vele való viszályt.

A vendéglőben, ahol feleségével ült, a szomszédos asztalnál egy magányos férfi talán a megengedettnél hosszabban nézte szép hitvesét és ezért a sztár felgerjedt, felugrott helyéről és megütötte a vendéget. Csak akkor láthatta, hogy milyen hatalmas termetű emberrel áll szemben, amikor az ütésre lassú és méltóságteles mozdulattal felállt a helyéről az illető és pontosan elhelyezett ütést mért Richard Harris ujjára. A nagy sztár eszméletét veszítve zuhant az étterem parkettjére. Nem tudhatta szabvány, hogy Anglia egyik boxbajnokát ütötte meg. — Mindenkit érhet baleset. — Kivált a krakéléreket.

HOTEL „POLONIA”

TIBÉRIAS, TEL. 20007. P. O. B. 40.

Megnyílik 1964 november 29-én, tatarozás után és új vezetést állt.

★ Új berendezés ★ Izletes, kóser konyha, a raban felügyelete alatt ★ Szemkáprázató kilátás ★ Udvarias kiszolgálás ★ Kényelmes összeköttetés, közel a gyógyfürdőhöz.

Ar napi 19.— font (mindennel együtt).

Megrendeléseket elfogad.

Tízmillió fontot akar felhozni Izraelben az Egyesült Gyűjtőakció

Sárét volt miniszterelnök, Szápir pénzügyminiszter és Rabin tábornok ismertette az akció fontosságát

Jeruzsálem (Az Uj Kelet kiküldött tudósítójától). — Vasárnap este a jeruzsálemi egyetem Wise a dítoriumában ünnepélyes ülésük között, a KKL és a Keren Hájeszod és az a-latt nyílt meg most már másodikban, az izraeli gyűjtőakció. Az ünnepélyes megnyitást az államelnök jelenlétében, Niszim országos főbíró, miniszterek és képviselők, valamint ezer főnyi meghívott közönség részvételével folyt le. A Keren Hájeszod és a Keren Kájjetem részéről elhangzott üdvözlések után dr. Lehmann, az Izraeli Gyűjtőakció vezetője változta a külön izraeli gyűjtőakció fontosságát és eredményeit. Míg a múlt évben öt millió fontot jövedelmezett az akció, addig az ez évi Magbit eredményét legalább tíz millió fortra akarták növelni.

Mose Sárét, a Szocnui elnöke mélyszántó ünnepi beszédében azt fejegette, hogy az országnak ege-telül szüksége van az izraelben felhozott összegekre is, de az izraeli Magbit egy-

ben a régi chaluci hit-nadvut" — önkéntes áldo-zatkészség — szellemének a felélesztését is jelenti és ezenkívül alkalmas arra, hogy példájával nagyban növelje a külföldi zsidóság segítőkészségét. A továbbiakban a KKL érdekeit méltatta, amely mint egy óriási festő, csodálatos e-csetjével zöldre festette az izraeli tájat.

Pinchász Szápir pénzügy-miniszter beszédében az orszá-g pénzügyi szükségleteit sorolta fel. Kihangsúlyozta, hogy nemcsak a szoros értelemben vett kilita, amelyet az új olék tömegeinek nyújtunk de ugyanúgy a klita fogalmá-hoz tartozik a biztonsági felkészültség is, amellyel az országot védjük és a sokszáz millióba kerülő köz-oktatás is, amely az olé-tömegek szellemi felemel-ését szolgálja.

Jicchák Rabin tábornok, az izraeli hadsereg főpa-rancsnoka volt az ünnepe-st utolsó szónoka. Rabin tábornok változta a nades-reg szükségleteit, a sok-száz milliót kitevő kiadá-

sokat azokra a harci esz-közökre, amelyek egyedül biztosíthatják számunkra az ellenség elrettentését és visszatartását határainktól. A vezérkari főnök a mult-pentek délutáni határcin-densről és az izraeli repülők hős szerepléséről is említést tett. „Ellenségeink gyűlölködése és ártó szán-déka — mondotta — nem szűnt meg és ezzel még sokáig számolunk keit. Az ellenség harci ereje és ké-szültsége gyűlöletével ará-nyosan erősödik, noha az izraeli hadsereggel való szüntelen hosszú időn ke-reztilt nem meri majd ösz-szemérni erejét.” Rabin tá-bornok dicsérte az izraeli ifjúság magasrendűségét, a melynek segítségével min-den próbatélt idején meg-fogjuk állni helyünket, de állandó, soha el nem er-nyedő lelki és fizikai fel-készültségre van szüksé-günk, mert ez a legerősebb fal az ellenség gyűlölet-ével szemben. De ennek az ifjúságnak megfelelő vedel-mi fegyvereket kell a ke-zébe adni és ezt segíti elő a gyűjtőakció.

Miért vált ki B. G. a Mápáj központból?

(Folytatás a 3-ik oldalról) röviden kormányválságot és természetesen az „új rend” létrehozására irányuló megbeszélések csőd-jét idézi elő.

2. Veszély fenyegeti Levi Eskol erőfeszítéseit belül-ről is, a Mápáj egyik leg-erősebb csoportja, az úgy-nevezett „Gus” részéről. Srágá Necer, a „Gus” ve-zetője, a Mápáj nagybefolyá-sú „szürke eminenciása” állítolag világosan (Eskol tudomására hozta, hogy a „Gus” tagjai csakis azzal a feltétellel szavazták meg az „új rend” létrehozásá-ra vonatkozó javaslatot, hogy az „új rend” keretében sem lesz helye Pin-

chasz Lávonnak és a Min Hájeszod tagjainak. Mi tör-ténik akkor, ha az Achdut Háavodá mégis ragasz-kodik a Min Hájeszod-csö-port inkorporálásához az „új rend” keretében? A vá-lasz: Necer az általa veze-tett „Gus” segítségével a Mápájban belül okozhat újabb, nem várt fejfájást Levi Eskolnak.

E két veszéllyel szemben áll a pártközpont vasárnap-éjszakai határozata, ame-lyet a Mápáj hetórás drá-mai feszültségekben ismét-bövelkedő ülés után szava-zott meg.

Mit jelent gyakorlatilag ez a határozat?

A pártközpont döntései

● Létrejött az alap az „új rend” megvalósítására.

● Az „új rend” keretében csak a Mápáj és az Achdut Háavodá mai fel-állításában résztvevő ele-mek kapnak majd helyet. A két párt közös listájá-ban nem vesznek részt más csoportok (az utalás a Min Hájeszod tagjaira vonatko-zik) és ha mégis bevonnak más csoportokat (ez a ki-tétel is Lávónéknak vonatko-zik), úgy ezt kizárólag kölcsönös beleegyezéssel hagyják jóvá.

● Ez a három szó „kizá-rólag kölcsönös beleegye-zéssel” gyakorlatilag azt va-gyja az ajtót a Min Hájeszod csoport bevonásá-ra az „új rendbe”. Eskol miniszterelnök kemény har-cot folytatott ennek a három szónak a beiktatásá-ért. Srágá Necer azonban, aki követelte, hogy a hatá-rozat szövegében kifejezet-ten mondják ki Lávónéknak kizárását az „új rend”-ből, végül csak azzal a fejtétel-lel szavazta meg a „ki-zárólag kölcsönös beleegye-zéssel” beiktatását és Lá-von nevének kihagyását, hogy Eskol állítolag „gret-et” tett a Min Hájeszod tagjainak további politikai száműzésére...

● A parlamenti és a helyhatósági választásokra

együttes program és közös lista alapján lép fel a Mápáj és az Achdut Háavodá az „új rend” keretében. Az Achdut Háavodának to-vábbra is megmarad az a joga, hogy különböző lelki-ismereti kérdésekben, mint például Németország, a katonai kormányzat ügyében, a többség álláspontja ellen-ére is, tartózkodjon a szavazástól. Ez a jog egyeb-ként ma is megilleti az Achdut Háavodát a kor-mánykoalíció keretén belül.

● A Hisztadrut keretében közös listát és pro-gramot állít össze a két párt, de a választások után két különálló frakció mű-ködik majd a Hisztadrut-ban, s ezt olyan módon ki-mo-ja a Mápáj központja elérni, hogy biztosítva le-gyen a „cselekvő és hatá-rozatképes többség” a szak-szervezetben.

● Az „új rend” meg-valósításának ideje alatt, tehát a hatodik Kneszet mandátumának a végéig, a Mápáj nem tesz kezdemé-nyező lépéseket a valasz-tási rendszer módosítására és nem csatlakozik semmi-lyen más pártköz (az uta-lás a liberálisokra vonatko-zik), amely a választási rendszer módosítását kö-veteli.

„Egymás vért ontják!”

Ezekben a pontokban fog-lalható össze a Mápáj köz-pontjának nagyjelentőségű határozata, amely eller Jo-széf Almogi országfejlesz-tési és szikunügyi miniszter, Dávid Ben Gurion egyik ki-tartó híve harcolt teljes erejével. Ő nyújtott be két módosító javaslatot a ha-

tározatok élének a csorbít-ására, de mindkét módo-sító javaslatát nagy szó-többséggel utasította visz-sza a pártközpont. Jellem-ző a központ tagjainak a hangulatára Aba Even he-lyettes miniszterelnök fel-szólalása, akit előzőleg B. G. pálfordulással vádolt a vá-

lasztási rendszer ügyében. Ezen leszögezte, hogy képtelen megérteni, miért kö-teles valaki „befogni fülét” az idők hangjával szemben és csökönynösen kitartani korábbi álláspontja mellett, csak azért, mert valami-kor más véleményt merde-tett... „Ha az évek folya-mán megváltoztak a körülmények, jogunk és köteles-ségünk az új feltételekhez igazítani elfogásunkat is” — érvelt Aba Even.

Ez a megjegyzés Ben Gurionnak szólt. Mint ahogy B. G. szenvedélyes közbeszólásai idézték elő Golda Méir külügyminisz-ter összeesését is a szó-noki emelvényen.

Nem okatlanul írta hát az egyik politikai írma-gyarázó: „A Mápájban belül dülő szomorú tragédia he-ték óta ontja a tagok vé-rét... Egymás vért ont-ják...”

A kérdés most ez: Mikor lesz mindennek vége, ho-gyan kerül ki a Mápáj és az „új rend”, sőt az ország egész közvéleménye ebből a drámai viaskodásból?

Fedezetlen csekkel fizetett és kiszökött az országból

Amerikába jerrázott a családjával, miután hamis váltóra vásárolt — További két csekkesalót vett örízetbe a rendőrség

Az utóbbi időben igen elszaporodott a csekk-csa-lások száma. A fedezetlen, vagy hamis csekkek kiadá-sa miatt a rendőrség szá-mos eljárást indított. A tettesek között két olyan hamisító is van, aki, miután felfedezték a csalást, külföldre távozott. — Az egyik, Nátán Lulaj 33 éves tel-avivi lakos, aki egy motorkerékpárt vásárolt és 1500 fontos fedezetlen csekkel fizetett. Két nap-pal később elhagyta az országot és Kanadába uta-zott.

A másik a 46 éves Dov Grünbaum, aki többszáz font értékű árut vásárolt a tel-avivi King George utcán egyik fűszerüzletben és váltóval fizetett, amely-ről később kiderült, hogy hamis. Miután a vizsgálá-tot lefolytatták, kitünt, hogy Dov Grünbaum csalá-dostól az Egyesült Alla-mokba jerrázott. Mind-kettőt szökött bűnözőnek nyilvánították.

Tegnap a rendőrség két másik gyanúsítottat tartó-ztatott le fedezetlen csekk kibocsátása miatt. Az

Kompromisszummal fejeződött be a tel-mondi börtön körüli vita

Chájim Giváti volt parancsnok 3 éves fizetés nélküli szabadságot kapott és Braziliába megy az Egyesült Gyűjtőakció megbízásából — Sitrit rendőrségi miniszter ismertette a vizsgálóbizottság megállapításait Micháel Avrahamiról, az új börtönigazgatóról is

Tel Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). — Napjaink közéleti gyakorlatának meg-felelően, kompromisszum-mal ért véget tegnap a „Tel Mond-ügy” is, amennyiben Bechor Sitrit ren-dőrségi miniszter sajtókon-ferencián közölte, hogy Chájim Giváti — aki nyolc éven át volt parancsnoka a fiatalok elítéltek tel-mondi börtönének — há-rom éves fizetés nélküli szabadságot kapott és ezt az időt Braziliában tölti, ahol az Egyesült Gyűjtő-akció megbízásából fog majd tevékenykedni Mi-cháel Avrahámi, az új pa-rancsnok továbbra is a tel-mondi börtön élén ma-rad.

A sajtóértekezlet azért hívta össze a miniszter, hogy ismertesse a „Tel Mond-ügy” kivizsgálására kiküldött bizottság jelenté-sét. Szegél tel-avivi járs-bíró állt a vizsgálóbizott-ság élén, és amely meg-állapításait — mint teg-napi számunkban jelentet-tük — Sitrit miniszter a vasárnap minisztertaná-cson már röviden ismer-tette.

Néhány hónappal ezelőtt világságos közéleti vihar dúlt a tel-mondi börtön és az ott uralkodó állapotok körül és az ügy már akkor eljutott a minisztertanács asztalára.

HENRY SHAPIRA előadásai

Néhány nappal ezelőtt az országba érkezett a tel-avivi egyetem vendégeként Henry Shapira, az United Press sajtóiroda moszkvai szerkesztője. Shapirának az lett volna a feladata, hogy az egyetem keretében meg-nyissa az újságíró intéze-tet, de közben az intézet megnyitását egy évvel el-halasztották.

Shapirat felesége kísérte el izraeli útjára. A világ-hírű újságíró előadás-soro-zatot tart, amelynek első része ma este a Bét Szoko-lovban hangzik el. Előadá-sának címe: „Orszorszá-g Chruscsev után”. Ezután még további öt előadást tart angolul az ország kü-lönböző részein.

Az országos méretekben kibontakozott hangulatkel-tésben — hangzik a vizott-ság megállapítása — a leg-élénkebb szerepet azok az önkéntes társadalmi mun-kások vitték, akik Giváti idején nyújtottak segéd-kezet a tel-mondi börtön-ben folyó — egyébként ma-gas színvonalú és eredmé-nyes — tanító, nevelő, mű-velési és szakmai oktató munkához és a leváltás napjaiban úgy vélték, nincs további lehetőség áldozatos tevékenységük folytatásá-ra.

A bizottság megállapít-totta, hogy a börtön-szolgá-lat országos parancsnoka, Arje Nir ezredes minden-képpen méltó és alkalmas emberrel töltötte be a tel-mondi börtön parancsnoki tisztét. Micháel Avrahámi régi tiszt a szolgálatban — évek óta a nevelési osztály élén állott — és tanítói oklevele is van. Nehéz fel-tételek között, a bizalmat-lanság mesterségesen szí-tott légkörben kezdte meg munkáját és annyit máris bizonyított, hogy méltó a további bizalomra. A viz-gálóbizottság reméli, hogy eredményesen vezeti majd a bűn útjára tévedt fiatal-ság átnevelésére létesült intézetet.

Sitrit miniszter befeje-zésül annak a reményének adott kifejezést, hogy az

Az események rövid ösz-szefoglalása a következő:

GIVÁTI „MAGÁN-BÖRTÖNE”

Chájim Giváti nyolc éven át vezette a tel-mondi börtön-t. Ő fektette le a fiatal-koruk átnevelésével, mun-kára szoktatásával foglal-kozó osztály alapjait, majd az egész börtönt ebbe az irányba fejlesztette. A viz-gáló bizottság megállapít-totta, hogy Giváti jó mun-kát végzett, sőt a tevé-kénysége túl eredményes volt. Megfelelő tanuk ki-hallgatása alapján arra a meggyőződésre jutott a vizsgálóbizottság, hogy a sikerektől eltekintve, Gi-váti szinte „saját börtöné-nek” tekintette az intéze-tet, holott az szervesen az országos börtön-szolgálat kötelékébe tartozik.

Világos szolgálati sza-bályzat írja elő a vezető beosztású tiszték rotálását. Megfelelő képzettségű tisz-tekben azonban hiány van így esett meg, hogy Giváti nyolc évig maradhatott a helyén. Amikor pedig le-váltották és kinevezték a börtön-szolgálat központjá-nak szervezési és bizton-sági osztálya élére — nem-csak elégedetlenül fogadta az előléptetést, de igyeke-zett hangulatot kelteni az új parancsnok, Micháel Avrahámi ellen.

A bizottság megállapít-tja, hogy a sajtó is segített Givátinak, mert egyes lapokban olyan cikkek je-lentek meg, amelyek alkalmak voltak az új pa-rancsnok tekintélyének le-járatására.

AL-ÖNGYILKOS — IFJU ELTÉLTÉK

Országos szenzációvá ak-kor érett a tel-mondi ügy, amikor néhány fiatalokú elítélt érfelvágással és más formában öngyilkossági ki-sérletet követett el és a lapok azt irták, hogy Gi-váti neveltjei így tiltakoz-nak a kiváló parancsnok leváltása ellen. A vizgáló-bizottság megállapítja, mi-szerint semmi kapcsolat sincs az öngyilkossági ki-sérletek és Giváti leváltá-sa között.

Az országos méretekben kibontakozott hangulatkel-tésben — hangzik a vizott-ság megállapítása — a leg-élénkebb szerepet azok az önkéntes társadalmi mun-kások vitték, akik Giváti idején nyújtottak segéd-kezet a tel-mondi börtön-ben folyó — egyébként ma-gas színvonalú és eredmé-nyes — tanító, nevelő, mű-velési és szakmai oktató munkához és a leváltás napjaiban úgy vélték, nincs további lehetőség áldozatos tevékenységük folytatásá-ra.

A bizottság megállapít-totta, hogy a börtön-szolgá-lat országos parancsnoka, Arje Nir ezredes minden-képpen méltó és alkalmas emberrel töltötte be a tel-mondi börtön parancsnoki tisztét. Micháel Avrahámi régi tiszt a szolgálatban — évek óta a nevelési osztály élén állott — és tanítói oklevele is van. Nehéz fel-tételek között, a bizalmat-lanság mesterségesen szí-tott légkörben kezdte meg munkáját és annyit máris bizonyított, hogy méltó a további bizalomra. A viz-gálóbizottság reméli, hogy eredményesen vezeti majd a bűn útjára tévedt fiatal-ság átnevelésére létesült intézetet.

Sitrit miniszter befeje-zésül annak a reményének adott kifejezést, hogy az

izraeli börtönök a jövőben nem kerülnek közéleti vi-har és botrányok közép-pontjába, hanem megfelelő feltételek között teljesít-hetik nevelő és biztonsági feladataikat.

A börtön-szolgálaton be-lüli „békés együttélés” ér-dekben azt javasolta a miniszter — az újságírók jelenlétében — Arje Nir ezredesnek a szolgálai orszá-gos főparancsnokának, hogy baráti és kollégális poharazgatás közben ve-gyen búcsút a Braziliába távozó volt börtön-parancs-noktól.

Benedek Pál

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

★
TEL-AVIV

A HOH kultúrbirozság f. hó 23-án, hétfőn este 8 órai kez-dettel, tel-avivi, Hayarkon-u. 61. sz. alatti nagyteremben „Mindenből egy keveset” címmel vidám, zenés targaestet rendez.

Fel lépnek: VASZIKA ANNY és MIKY (he-gedű-zongora duo) az Aradról el-számrazott kiváló művészpár, GROH JULIA énekművésznő, PARAGÓ SANDOR operett-donviván

LEICHTNER ELI előadóművész GARAY TIBOR jazzművész. Műsor: Dal- és operettszokor, a könnyű zeneirodalom gyöny-gszemel, humorcsokrok, pantomi-mok, paródiák.

TELJESÉN UJ MŰSOR! Számozott sorok. Költészhözjárulás 2.50 LI. Jegyek elővételben a HOH iro-dájában, T. A., Hayarkon-l. 61. alatt kaphatók.

★

HAIFA ÉS KÖRNYÉKE november 24-én, kedd este 8 óra-kor a HOH kultúrtermében, Pev-zner 2.

A HÁROMHANGU NŐ bemutató előadása. 2 óras remek szórakozás, a szezon legnagyobb sikere.

Szenes Gizella és Molnár Pál a népszerű művészházaspár fel-léptével. Bevezető: Dr. Deutsch Ferenc, HOH elnök.

Heltai Jenő, Molnár Ferenc, Beketti László legkitűnőbb mű-vei kerülnek színpad. Terembér hozzájárulás 2.50 font. A nagy érdeklődés miatt jegyet váltása meg előre a HOH irodá-jában.

★

NATANJA Nov. 18-án, szerdán este tart-juk szokásos szociális tea estén-let.

Háziaszonyok: Schnabel Zseni és Eger Rózsi. Szívesen látjuk barátainkat és tagjainkat.

ESTI ULPANUNK minden va-sárnap és szerda este 6-tól — Külön kezdőknek és haladóknak. Jelenkezni lehet az órák előtt. Dec. 6-án, vasárnap este 8-kor tartjuk a CIBANUKA ünne-pet.

Dec. 13-án, vasárnap este 8-kor tartjuk közgyűlést. Bö-vebbet későbbi híradásainkban.

★

CHOLON Ertesítjük tagjainkat és bará-tainkat, hogy a legközelebbi baráti összejövetelünket holnap, szerdán nov. 18-án, este 8 órakor Szokolov-u. 26. sz. a. tartjuk (szuterén) a Kikár Sztru-ma és Bank Leumi között) el-érhető az összes choloni autó-buszokkal. Ugyanott megkezd-jük a dec. 5-iki nagyszabású műsoros chanuka-estünkre a je-gyek elővételű eladását.

Minaenkit szívesen látunk. A vezetőség

★

RECHOVOT ÉS KÖRNYÉKE Figyelem! A HOH Szociális Bizottsága, szeretettel meghívja a magyar íjsau tagjai szombat este (nov. 21-én) a Játov 36. sz. alatti kulturházunkban vetítésre kerülő GUL BABA magyarul beszélő szenzációs film előadására.

A nagy érdeklődésre való tekintettel ezúttal is két előadást tartunk 7 és 9 órai kezdettel.

Ne mulassa el jegyét előre megváltani a Schwarz Erné, Herzl-u. 188. sz. alatti cipő és Simon, Herzl-u. 170. sz. alatti optikai üzletében.

Költészhözjárulás 1 font. Kérjük, támogassatok szociális munkánkat.

A Szociális Bizottság

★

1964 XI 17 Uj Kelet 7

Négyre emelkedett a pénteki határ- incidens halottainak száma

A 19 éves Jozsef Ezrati belehalt sérüléseibe — A vezérkari főnök és az északi hadtest parancsnoka is résztvett Louis Bronstein őrnagy temetésén — A Kneszet hódolattal emlékezett meg a szíriai támadás áldozatairól

Tel Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — A pénteki határincidens áldozatainak száma négyre emelkedett. Az egyik súlyos sebesült, 19 éves fiatal katonára, a tel-avivi születésű Ezrati Jozsef tegnap belehalt sérüléseibe. A negyedik hősi halott szülei a város északi részében lévő Rembrandt utca 13 szám alatt laknak. Apja neve Smuel Ezrati.

Ezrati Jozsef középiskolai tanulmányait a tel-avivi Herzlia gimnáziumban végezte. Szülein kívül 16 éves huga is gyászolja.

Tel Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Teljes katonai pompa mellett temették el tegnap Louis Bronstein 44 éves őrnagyot, aki pénteken a Tel el-Kádi hadállásnál aknabecsapódás következtében hősi halált halt. Bronstein temetésére, aki nőtlén volt, Londonban élő édesanyja és huga jöttek el. Izrael londoni nagykövetsége maximális erőfeszítést tett annak érdekében, hogy a hozzátartozókat idejében értesítse a szomorú eseményről és bizto-

sítsa a temetésen való részvételüket.

A kirját-sauli temető katonai parcellájában helyezték örök nyugalomra a közszertében álló katonát, aki a felszabadító háborúban is résztvett, illetve akkor jött Izraelbe, hogy az ujonnan megalakult állam védelmében harcoljon. A temetési szertartáson jelen volt Jicchák Rábin tábornok vezérkari főnök, valamint Dávid Elázár tábornok, az északi hadtest parancsnoka, továbbá a megboldogult bajtársai és beosztottjai közül sokan. A nemzeti színű zászlóval letakart koporsót hat őrnagy vitte és eresztette a sirba.

Bronstein érdemeit és nemes bajtársi jellemét egy alezredes méltatta és Slomo Goren tábori főrabbi mondott imát a sir felett, a katonai kántor pedig az El málé ráchámimot énekelt.

A hősi halott sírjában helyezték el az izraeli hadsergének kapott emlékszállagjait, valamint az angol hadsergének szerzett kitüntetésait, ahol annakidején mint

tüzérsízt teljesített szolgálatot.

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az északi határvezetbebeli szíriai agresszió négy halálos áldozatát parentálta el tegnap a Kneszet heti ülészakának megnyitáskor Kádís Luz házelnök. Bronstein őrnagy, Lázár György tizedes, valamint Porátról és Ezrátiról mint olyan hőskről emlékezett meg Kádís Luz, akiknek egyéni áldozatvállalása a haza békéjét biztosítja. Az elnök emlékszedtét, amelyben kifejezésre juttatta a nemzet részvétét az elhunytak családtagjainak, a Ház tagjai néma csendben állva hallgatták végig.

Az UNO-felügyelők befejezték a vizsgálatot az északi határvidéken

A szíriai egységek újra elfoglalták a pénteki harc során lerombolt hadállásokat

Tel Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Az UNO-megfigyelők tegnap befejezték a vizsgálatot Dán, Dáfne és Sear Jásuv kibucok térségében és jelentésüket eljuttatták az UNO megfigyelői kar főnökéhez. Megbízható értesülések szerint az UNO megfigyelők 500 ágyúlövedék-hüvelyt számláltak meg. Ezek 81 és 120 milliméteres aknavetőkből, 82 milliméteres géppuskákból, 75 milliméteres tankgyúlvéből, valamint 122 milliméteres messzehordó tábori ágyúkból származnak.

Mint már jelentettük, a szíriaiak ezen a helyen Panzer-4 típusú német gyártmányú tankokat helyeztek el, valamint orosz gyártmányú messzehordó ágyukat. Ugyancsak bevetettek az

incidens során német gyártmányú ugynevezett rohamágyukat is.

Tegnap egyébként közzétették az izraeli Mirage-gépek által készült felvételeket is. Mint ismeretes, ezek a gépek rendkívül érzékeny automatikusan működő fényképezőgépekkel vannak ellátva, amelyek kitűnően mutatják a bevetés eredményét. A gépeken világosan látható a 12 kilométerrel a határon túl lévő tüzéségi állások elpusztítása. Ezek az állások olajfaligetben voltak, egy katonai tábor mellett. Ugyancsak eltaláltak az izraeli Mirage-gépek egy légharító löveg állását is, amelynek lövedékei felrobantak a Mirage bombázásá következtében.

Tegnap egyébként izraeli oldalon megfigyelhető volt,

hogy szíriai egységek újra elfoglalták azokat a hadállásokat, amelyeket az izraeliek a pénteki harc során leromboltak. A szíriaiak nagy sietséggel igyekeznek ezeket az állásokat helyrehozni.

Eichmann egykori munkatársa a bécsi törvényszék elé került

Franz Novak volt SS-tiszt állt a budapesti Sonderkommando élén, amely a magyar-zsidóság deportálását intézte

Bécs. (UPI, Reuter). — A bécsi törvényszéknek tegnap nyílt meg Franz Novak volt SS-tiszt, Adolf Eichmann egykori munkatársának a bűnpere. Az osztrák főváros első nagyszabású náci bűnperében az a vád a volt Hauptsturmführer ellen, hogy ő volt a felelős

sokezer osztrák, csehszlovák, német és francia zsidó deportálásáért. Ezen felül Novak 1944-ben Budapesten annak a Sonderkommandonak az élén állt, amely több mint 400 ezer magyar zsidó deportálását hajtott végre. Franz Novak, aki ma 51 éves, csak 1961 januárjában került rendőrkézre, miután 15 évig nyugodtan és zavartalanul élt Ausztriában. Eichmann egykori segítő-társa, aki a délausztriai Wolfsbergben született, a háború után álnév alatt élt Ausztriában, de 1957-ben saját neve alatt kérte osztrák állampolgárságának felújítását. Még ez sem volt elegendő az osztrák hatóságok számára és csak akkor tartóztatták le, amikor a nyugatnémet főügyészség 1961 januárjában tízezer márkát ajánlott ki Novak fejére.

Novak, aki elégszen szürke öltönyben, frissen borotválva lépett a tárgyalóterembe, mosolyogva fordult a fotóriporterek felé, akik tucajtával készítették róla a felvételeket. A bíróság három törvényszéki bíróból és 14 esküdttől áll, akik közül nyolc a férfi és hat az asszony.

A tárgyalás megnyitáskor Novak kijelentette, hogy tagadja bűnösségét. Azt is közölte, hogy 1961-ig történt letartóztatásáig büntetlen előéletű volt. A 67 oldalra terjedő vádirat felolvasása négy órát vett igénybe.

SZAPIR MINISZTER IGÉRI. HOGY NEM FOGNAK UJ ADÓKAT KIVETNI

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az 1965/66 évi állami költségvetés, amelyet a pénzügyminiszter december közepén tárt fel a Kneszetnek benyújtani, 8 és fél százalékkal lesz nagyobb, mint a folyó évi. Pinchász Szapir pénzügyminiszter, aki ezt a Kneszetben közölte, a pótköltségvetés tárgyalásának összefoglaló beszédében elmondta, hogy a költségvetés emelkedése ellenére a kormánynak nem áll szándékában új adókat kivetni.

Tegnap egyébként a Ház többsége megszavazta a folyó költségvetési 230 milliós pótköltségvetési keretét, míg az ellenzék a javulást ellen szavazott.

A vitázó beszédében a pénzügyminiszter közölte, hogy az ingatlan értékemelési adó, amelynek megszavazása körül annakidején annyi vita volt, alkalmazása első évében máris igen helyesnek bizonyult, mert egyrészt megfékezte az ingatlanüzemkedést, másrészt jelentős bevételt biztosított az államkincstárnak.

AMERIKA 1.5:0.5 ARANYBAN VEZET IZRAEL SAKKOZÓI ELLEN

A gyengélkedő Resevszky nem játszott tegnap — A döntőbírák nem járultak hozzá Aloni és Birn döntetlen megegyezéséhez

A sakkolimpiász a döntőnek 6-ik fordulójában tegnap este az Egyesült Államok 1.5:0.5 arányban vezetett Izraellel szemben. Bisguyer amerikai nagymester legyőzte Domnitzot, míg Aloni döntetlenül végzett Birnnel. A Porát—

Benko, valamint a Kreidmann—dr. Seidi játszma befejezetlen maradt, amikor a felek egyenlő arányban álltak.

Aloni és Birn között furcsa játék zajlott le, amikor a 24-ik lépésnél a két fél döntetlenben akart kiegyezni, a bírák azonban nem járultak hozzá, mert a szabályok értelmében legalább 30 lépés kell, amíg döntetlenben egyeznek ki a játékosok. Miután a zsűri elutasította a döntetlen, Aloni fölénybe jutott és úgy tűnt, hogy végül azonban hibás lépést tett és így a játszma mégis döntetlenül végződött.

Tegnap este a Szovjetunió 1:0 arányban vezetett Bulgáriával szemben.

Izrael csapata ma Kana dával mérkőzik, a Szovjetunió pedig Jugoszláviával.

A sakkolimpiász tegnapi játszmáiban Samuel Resevszky amerikai nagymester, aki influenzában megbetegedett, nem vett részt és így nem tudta folytatni megkezdett játszmáit Filip csehszlovák és Gligoric jugoszláv mesterek ellen. Nem vett részt az amerikai együttesben az Izrael elleni mérkőzésekben sem.

A tegnapi nap folyamán az A döntőben a következő játszmákat fejezték be:

Bulgária — Spanyolország 2:2, Magyarország — Lengyelország 2.5:1.5, Románia — Kanada 3:1.

A tegnapi esti játszmák után az A döntő állása pontozás szerint a következő: Románia 15, Szovjetunió 14.5, Csehszlovákia 13, Argentína 13, Magyarország 12.5, Lengyelország 11.5, Egyesült Államok 11, Jugoszlávia 11, Nyugat-Németország 11, Bulgária 10.5, Spanyolország 9.5, Kanada 8.5, Hollandia 8, Izrael 6 pont.

A B-döntő játszmáiban Kuba 2.4:1.5 arányban legyőzte a svédekot és ugyanilyen arányban győzött Ecuador csapata Paragaguay felett. Anglia—Peru 2.5:1.5, Kelet-Németország — Skócia 3.5:0.5, Ausztria—Filippinek, valamint Mongólia — Dánia játszmái döntetlenül végződtek. Ebben a csoportban Kelet-Németország vezet 16 ponttal.

A Biztonsági Tanács ülése

(Folytatás az első oldalról) ben. A nagykövet Efrájim Evron követ kísérte el a külügyminisztériumba. A Manchester Guardian az in eidenssel foglalkozó vezércikkében azt javasolta tegnap, hogy Szíria és Izrael határára is UNO-haderőt helyezzenek el.

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Árje Levávi külügyi államtitkár tegnap fogadta az Egyesült Államok, Anglia, Norvégia és Elefántcsontpart nagyköveteit, valamint a Szovjetunió nagykövetségének vezetőjét, Lichacsov ügyvivőt és Csehszlovákia követségének vezetőjét is. Ezek a diplomaták valamennyien olyan államokat képviselnek, amelyek a Biztonsági Tanács tagjai. Az államtitkár a tegnapi este összehívott Biztonsági Tanács ülését megelőzően tájékoztatta az említett diplomatákat arról a fontosságról, amelyet Izrael a szíriai agresszióknak tulajdonít.

Ezeket a diplomatákat eredetileg Golda Méirrel való találkozásra hívták meg, de — mint ismeretes — a külügyminiszter vasárnap éjszaka, a Mápáj központjának ülésén rosszul lett és tegnap délelőtt orvosának tanácsára né-

hány napra a Beilinson kórházba vonult kivizsgálásra.

Levávi, a külügyminiszter helyettesítésében, Odd Bul tábornokkal, az UNO-megfigyelőkar parancsnokával is találkozott, akivel ugyancsak a szíriai ag-

resszióról tárgyalt. Az államtitkár és a tábornok találkozása idején a megfigyelő kar parancsnoka még nem rendelkezett az UNO-megfigyelők által lefolytatott északi határ-vezetbebeli vizsgálat anyagával.

Izrael előző panaszai a Biztonsági Tanácsnál

Tel Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától) A Biztonsági Tanács tárgyalásával kapcsolatban illetékes körtök rámutatnak arra, hogy legutóbb 1958 december 3-án támadtak a szíriaiak 7 izraeli településre, amelyeket ágyútűz alá fogtak. Izrael akkor is a Biztonsági Tanács elé vitte az ügyet és hangsúlyozta, hogy mennyire súlyosnak ítéli meg a polgári települések ágyuzását és egyúttal hangsúlyozta, hogy ezt semmiképpen nem fogja eltűrni.

A Biztonsági Tanács 1958 december 8-ikán hallgatta meg Izrael képviselőjének nyilatkozatát, amely többek között rámutatott a határsáv taktikai helyzetére is. Ezek szerint az izraeli terület egy tíz kilométeres sávban átlagosan 1500 lábnyival fekszik alacsonyabban és míg a szíriai határvidék meredeken hegyes, az izraeli rész teljesen sík. Az izraeli oldalon sűrűn vannak polgári célpontok, ugyanakkor a szíriai határvidéken az első vonalban ki-

FELHŐS IDŐ, ESETLEGES ESŐKKEL

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára továbbra is felhős idő várható. Kiseb helyi esőzések lehetségesek, főleg északon. Maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 20, Tel Aviv 25, Haifa 23, Beer Seva 25, Tibériás 27, Ejlát 28 fok.

● Az UNESCO tervezési bizottsága tegnap 37 szavazattal 17 ellenében és 26 tag tartózkodása mellett úgy döntött, hogy az 1966 októberére kitűzött újabb gyűlés elé terjeszti Izrael kérését, hogy osszák be az UNESCO ázsiai körzetébe.

● Lin Piu marsall, kínai hadügyminiszter tegnap a piparancsban dicsérte meg a légihaderő egyik egységét, amely „vasárnap lelért egy magasan repülő pilóta nélküli amerikai katonai gépet, miután az benyomult Kína légiterebé”.

2x50.000

Holnapután MIFAL HAPAJISZ HUZAS

147

P. P. TEL-AVIV JAFFO. 147

Feljezhetetlen feleségem, anyám, nagyanyáink

Klein Aranka 771

Petach-Tikva — Budapest

SIRKÓAVATASA

a slosim letelével, nov. 19-án, csütörtök d. u. 3.30-kor lesz a petach-tikvai temetőben.

Találkozás a temető bejáratánál. (88-os autóbussz).

A GASSNER CSALAD